

Na'vi ne Na'vi Li'uä Kelku v. tsìvol (alu 12.29)

Tirea Aean (Corey Scheideman) & Markì (Mark Miller)
Compiled and Translated by Eywa'eveng-tìranyu
srekr Taronyu sì Ftiafpi
hu Skxawng, Mirri, Tuiq sì Markì
www.LearnNavi.org

Lolatem: zìsìt Tsìvozamzamrrvomun ('rrta: 8.9.2011)
Livu ngaru fpom fitrr a tsawl slusua krr skxawngä!!!

Fì'u ral ne Na'vi kelkuä li'fyayä. Sängar fkot niltsan. Frakrr irayot ne Tuiq ting furia oeyk fì'ut rivikx. **Tìtxurìl** ral si ralit aylì'uä. Ke yeya li'u wìntxu Na'viyä li'u. Muiäya pamrelìl wìntxu fya'ot tìtäftxuä li'uä: mevulìl wìntxu nì'ul famrel. «x»wìntxu 'it a kä nemfa li'u: t«eo 'aw»«'aw»ar«mune»on tseng lu. Tsawla li'u 'uä tsawl sleyku. – sì + wìntxu futa 'it a kä sìn tìsngä'i fu tì'i'a. Tìomum rusikxa fam ting ke. Rusikxa fam len mì way.

Aymun'itu:

– = 'awstusengyema tsenge	'uy. = li'u 'uä
+ = lusatema pam 'awstusengyema tseng amuiä	hol. = holpxay
<> = 'it a yem nemfa li'u	hìt. = hì'i li'u
kìty. = li'u kìte'e'uä	eo'uy. = eo li'u 'uä
'eo = 'it eo li'u	ts'uy. = tsawl li'u 'uä
kìtm. = li'u kìte'e'kemä	kemä. = li'u kemä
lel. = li'u leler	ìlk. = 'usi'awna li'u kemä
'aw. = 'awstawmengyema meli'u	rlk. = rusikxa li'u kemä
wìn. = li'u a wìntxu fì'uri	krlk. = kea rusikxa li'u kemä
päng. = pusängkxo li'u	kemä.iv. = li'u kemä a eyk «iv»
pawm. = tìpawm aylì'u	krlk.iv. = kea rusikxa li'u kemä a eyk «iv»
	rlk.iv. = rusikxa li'u kemä a eyk «iv»

Ngusopa Senge

Oel wìntxu frali'uä tsengit za'usärip na niltsan na oe tsayun. Fìtsengit yolem mì hì'ia säpamrel uo Eypiy aysäpamrel, ulte fkol peng tsengit ta a oer, fu latuteo, talmìng li'ut Pawlìl. Mì sisngä'i pxeyä leatana krr, Karyu Pawlìl fpìme' ayoengur txana aylì'ut a poru lu: fayli'u muiäa ayngrr, set, ulte ke tìfyawìntxu fpi fo a ke new tìverkup. Li'uo mì fìtsenge ke lu, ulte talun, ta muiä ne kawng, ta txan ne ke txan:

- PF = Karyu Pawl
- M = tìpamrel ne Uniltirantokxä rusikx rel
- JC = Tsyìmse Kameron
- G = Uniltirantokxä ayuvan (a sar kawnga pam mì li'u)
- ASG = Aylì'u mì sifyawìntxuy (ewll, ayrol, aylì'u)

- PND = pandorapedia.com

A

- 'are tokxfpi:** [ʼfkʼi.lɛ] *PF* 'uy. *fkxile*
- 'aw 'u:** [ni.ʼaw] *PF* kitm. *nì'aw* (za'ärip ta 'aw ke mune)
- 'aw fu lahe:** [ʼaw.si.tɛŋ] *PF* kitm. 'awsiteng ('aw. ta 'aw ke mune sî **teng** kewong ke)
- 'aw sî 'aw nîmun:** [mɛ.lo] *PF* kitm. *melo* (za'ärip ta **me+** 'aw sî 'aw 'eo. *fpi* li'u 'uyä sî **alo** 'awa *pxikrr*)
- 'aw ta mehaxî:** [mawl] *PF* 'uy. *mawl*
- 'aw ta pxehaxî:** [pan] *PF* 'uy. *pan*
- 'aw txonmaw set:** [tr.ʼaj] *PF* kitm. *trray* (za'ärip ta **trr krr** *tsawkeyä* sî **hay** 'it mî li'u a ke lolen)
- 'aw txonsre:** [tr.ʼam] *PF* kitm. *trram* (za'ärip ta **trr krr** *mîkam txon* sî *txon* sî **ham** 'u *pxisre* 'uo)
- 'aw tîlen nî'ul:** [ni.ʼmun] *PF* kitm. *nîmun*
- 'aw'u säplltxeyä:** [ʼliʼf.ja] *PF* 'uy. *li'fya* ('aw. ta li'u *säplltxe* sî **fya'o** na *tsakem*)
- 'awa 'ewll hu pxaya rik slä kea utral:** [i.ʼpʼa] *RL,PF* 'uy. *ipxa*
- 'awa Na'vi:** [tu.tɛ] *PF* 'uy. *tute*
- 'awsitengyem ronsemhu ronsem, txelanhu txelan:** [ti.ʼɛ.a.p.æŋ.kʼo] *PF* kemä *tirea-pängkxo* ('aw. ta *tirea* a *tirey luke poä tokx* sî *pängkxo plltxe*)
- 'awstengyem hapxi:** [mi] *PF* 'eo mî+
- 'awstengyem mune li'ua txele, teng si:** [ʼul.tɛ] *PF* lel. *ulte*
- 'awstengyemyu 'olo, fkewa tswayonyu:** [ʼto.rukʼ mak.to] *JC* 'uy. *toruk makto* ('aw. ta **toruk** *tsawla ikran* sî **makto** *tsaheylyu* sî *niftxawang*)
- 'awve sî muneve (fu nî'aw) 'uo 'awsiteng leyku:** [hu] *PF* 'eo *hu-*
- Akademiä Awartxä ftxeytu:** [skʼawŋ] *PF* 'uy. *skxawng*
- alaksi si:** [h-awl] *PF* kemä *hawl*
- alaksi teri yom:** [ʼpʼa.sul] *PF* kity. *pxasul*
- alo mî ftawnemkrr:** [ha.ʼma.lo] *PF* kitm. *hamalo* ('aw. ta **ham** *sre fi-* sî **alo** *swaw'*aw ta *holpxay hemä*)
- alo mî zusawkrr:** [ha.ʼja.lo] *PF* kitm. *hayalo* ('aw. ta **hay** *maw fi-* sî **alo** *swaw'*aw ta *holpxay hemä*)
- alo sî alo sî alo:** [ʼpʼɛ.lo] *PF* kitm. *pxelo* (za'ärip ta **pxe+** li'u 'uä sî li'u *eo* li'u 'uä sî **alo** 'awa *pxikrr*)
- apxa holpxay 'uä:** [tʼan] *PF* kity. *txan*
- apxa himtxan, txan:** [pʼaj] *PF* kity. *pxay*
- apxa tanhî arim:** [ʼtsaw.kɛ] *PF* 'uy. *tsawke*
- apxa tskxe frato:** [ram] *PF* 'uy. *ram*
- apxa ulte fa meuia:** [nawm] *PF* kity. *nawm*
- atxkxe 'evenga:** [ʼtskʼɛ] *PF* 'uy. *tskxe*
- atxkxe piak ne taw:** [ʼtʼa.jo] *PF* 'uy. *txayo*
- aungia siltsana txelanä:** [ʼtʼo.a] *PF* 'uy. *txoa*
- aungia yawneyä:** [sruŋ] *PF* 'uy. *srung*
- awneyk lu, tîran ne'im:** [ʼt.ɪŋ ʼtsɛŋ] *PF* kemä *tîng tseng* (za'ärip ta **tîng** *pe'u ngeyä lu, slu laheyä* sî **tseng** *tsa'u a tsun fko tivok*)
- awnga nîwotx:** [ʼfra.po] *PF* eo'uy. *frapo* (za'ärip ta **po** *tutan fu tute*)
- ayhelku mî 'aw tseng:** [ʼtsra.j] *PF* 'uy. *tsray*
- aykelku Eywayä, tsawl 'ewll hu tangek sî rik:** [ʼut.ral] *PF* 'uy. *utral*
- ayli'u a pam asiltsan 'awsiteng:** [ti.ʼrol] *PF* 'uy. *tîrol* (za'ärip ta **rol** *way si*)
- ayli'u a tsun weykem:** [zop.ʼlo] *PF* 'uy. *zoplo*
- ayli'u fte perlltxe 'uot:** [ʼu.ʼpʼa.rɛ] *PF* 'uy. *'upxare*
- ayli'u si fa kxa, peng:** [p.ʼt.ʼɛ] *PF* kemä. *plltxe*
- aynga sî oe:** [aj.ʼwɛŋ] *PF* eo'uy. *ayoeng* (za'ärip ta **oe** *ke nga*)vul *fpitximä* li'u
- aysrr ta trrawve vay trrkive:** [ʼkin.tr] *PF* 'uy. *kintrr* (za'ärip ta **kinä** *tsing* sî *mune* sî 'aw sî **trr** *kea txon*)
- aysrr ta trrmuve vay trrpuve (aysrr krr a fko tîkangkem si):** [ʼmr.tr] *PF* 'uy. *mrrtrr* (za'ärip ta **mrr** *mune* sî *mune* sî 'aw sî **trr** *kea txon*)
- ayu a fa fko taron tîts pang:** [ʼtsko swi.ʼzaw] *PF* 'uy. *tsko swizaw* ('aw. ta **tsko** *swizaw temyu* sî **swizaw** *sätoltem, fu sko*)
- ayu mî Na'vi a lu na skxe:** [ʼtʼæ.rɛm] *PF* 'uy. *txärem*
- ayu nga kin ulte ngaru lu nîtam:** [ʼmɛk.rɛ] *PF* 'uy. *mekre*

E

- '**efu 'uot**: [ti.'ʔɛ.fu] *PF* 'uy. *tì'efu* (za'ärìp ta 'efu *kame fapoä tokx fu ronsem*)
- '**efu ke fpom talun nìtokx kxu**: [ti.'sɾaw 's-i] *PF* krlk. *tìsɾaw si* (za'ärìp ta *tìsɾaw tì'efu talun nìtokx kxu*)
- '**efu livu ohakx**: [ti.o.'hak'] *PF* 'uy. *tìohakx* (za'ärìp ta *ohakx a fko new yivom*)
- '**efu new tul neto ta hrrap**: [t'o.pu 's-i] *PF* krlk. *txopu si* (za'ärìp ta *txopu tì'efu tul neto ta hrrap*)
- '**efu nìkawng ulte tungzup pay ftu menari**: [tʃɪ̯.ʌw.v.ɪkʷ] *PF* kemä *tsngawvik*
- '**efu nìväng**: [ti.'væŋ] *PF* 'uy. *tìväng* (za'ärìp ta *väng kivoìn naerit*)
- '**eko nìwin tengkrr terul**: [kʷ] *PF* 'uy. *kxll*
- '**eoio lì'u fpi lahel eltu seyki pängkxotur**: [kal.'tʷi] *PF* päng. *kaltxi*
- '**eoio/letsranten**: [skɛ.pɛkʷ] *PF* kity. *skepek*
- '**ewan**: [sokʷ] *PF* kity. *sok*
- '**ewll fu ioang pay a tspang**: [tʷum] *PF* 'uy. *tx-um*
- '**ewll sìn ronsem**: [nɪk.rɛ] *PF* 'uy. *nikre*
- a 'efu fko a new 'ivärip 'angtsikit (akerusey)**: [ku.ʔupʷ] *PF* kitm. *ku'up*
- eltu si!!**: [o.ɪ's:] *LA* päng. *oiss*
- eltu si, oel 'iveko ngat tsun!!**: [sar:] *LA* päng. *saa*
- eltu si, rä'ä plltxe**: [fn.u] *PF* kemä *fnu*
- eltu si, tse'a**: [t-in 'na.ri] *PF* kemä. *tìng nari* (za'ärìp ta *tìng pe'u ngeyä lu, slu laheyä sìn nari fya'o ne tse'a*)
- emza'u mì tiwusem**: [jo.ʷ.r.aʔ] *PF* rlk. *yora'*
- eo mrrve, uo pxeve**: [tʃɪ̯.vɛ] *PF* kity. *tsìve* (za'ärìp ta *tsìng mune sìn mune*)
- eywa hufweyä**: [hu.'fwɛ.tʃɪ̯pʷ] *PF* 'uy. *hufwet-syìp* (za'ärìp ta *hufwe rusikxa ya*)
- Eywa'evengä fonguteri**: [lɛ.'naʔ.vi] *PF* kity. *le-Na'vi* (za'ärìp ta *Na'vi tsafongu*)

F

- a fko kin tsa'ut, 'u lu**: [lɛ.'kin] *PF* kity. *lekin* (za'ärìp ta *kin zene sìn*)
- a fko new yivom**: [o.'hak'] *PF* kity. *ohakx*
- fa lahe sivi**: [fpi] *PF* 'eo *fpi+*
- fa meuia**: [mu.'i.æ] *PF* kity. *muiä*
- fa slivele**: [ni.'slɛ.lɛ] *PF* kitm. *nìslele* (za'ärìp ta *slele za'u peyfew*)
- fa txur nìyawne**: [ft'a.væŋ] *PF* kity. *ftxavang*
- fa win 'eko, tìng kxu**: [t'a.k-ukʷ] *PF* kemä *takuk*
- fa'u a fko näk**: [tʃɪ̯jal] *PF* 'uy. *tsngal*
- fatxe'lan nìwotx**: [ni.'ft'a.væŋ] *PF* kitm. *nìftxavang* (za'ärìp ta *ftxavang fa txur nìyawne*)
- fifya menari fu memikyun**: [mu.nɛ] *PF* hol. *mune*
- fkewa aypxun**: [ti.'tʷur] *PF* 'uy. *tìtxur* (za'ärìp ta *txur ke meyp*)
- fkewa tswayonyu, 'awstengyemyu 'olo**: [to.rukʷ 'mak.to] *JC* 'uy. *toruk makto* ('aw. ta *toruk tsawla ikran sìn makto tsaheylu sìn nìftxavang*)
- fko (lusatema rikxyu), ke fi'u slä 'u**: [tsal] *PF* eo'uy. *tsal*
- fko (lusatema rikxtu), ke fi'u slä 'u**: [tsatʷ] *PF* eo'uy. *tsat*
- fko a si**: [tæ.'ftʷu.ju] *PF* 'uy. *täftxuyu* (za'ärìp ta *täftxu 'awsitengyem pxaya ayu sìn -yu 'it a 'i'a lì'u ulte wìntxu futa fko eyk*)
- fko a tìng sänume**: [kar.ju] *PF* 'uy. *karyu* (za'ärìp ta *kar wìntxu sänume*)
- fko a yolìm**: [spɛ.'ʔɛ.tu] *PF* 'uy. *spe'etu* (za'ärìp ta *spe'e yolìmyu*)
- fko fu tute lu txel**: [fi.po] *PF* eo'uy. *fipo* (za'ärìp ta *po fkoan, fkoe*)
- fko ke tsun tswiva' fi'ut**: [kɛ.tʃɪ̯k.ʷ.tʃɪ̯aʔʷ] *PF* kity. *ketsuktswa'* (za'ärìp ta *tswa' ke zerok*)
- fko tsun tswiva' fi'ut**: [tʃɪ̯k.ʷ.tʃɪ̯aʔʷ] *PF* kity. *tsuktswa'* (za'ärìp ta *tswa' ke zerok*)
- fko tsun yivom tsat**: [tʃɪ̯k.'jom] *PF* kity. *tsukyom* (za'ärìp ta *yom näk fksenit*)
- fkoli tupe tspang fpi poä kelkut herawnu**: [tʃam.sɪ.ju] *PF* 'uy. *tsamsiyu* (za'ärìp ta *tsam si pongul 'eykeko laponguti sìn -yu tute a seri tsakem*)
- fkuru lu fpom**: [lɪ.tokʷ] *PF* 'uy. *lrrtok*
- flä tengkrr tìfmetok seri**: [ɛm.'z.a.ʔ.u] *PF* kemä. *emza'u* ('aw. ta *za'u ftem iofi'ut*)
- fmi ivomum**: [ʔɛn 's-i] *PF* krlk. *'en si* (za'ärìp ta *'en tìfmi ivomum*)

fnawe'a tute: [fna.'wɛʔ.tu] *PF* 'uy. *fnawe'tu*
(za'ärìp ta **fnawe'** ke new sivi 'uot taluna fko
tsun kxu (fu lahe) ngat)

FOX: [vɿ.tɛpʷ] *PF* 'uy. *orrtep*

fpi meponguä aylì'uti tsaheyl seri: [a] *PF*
eo'uy. *a*

fpi srane fu kehe aysìpawm: [sɾak(ɛ)] *PF* hit.
sɾak(e)

fpom si nìmun: [sp.ɛŋ] *PF* kemä *speng*

fra'u: [ni.'wotʷ] *PF* kitm. *nìwotx* (za'ärìp ta
wotx fra'u 'uoä)

fra'u lu ngay: [ti.'jawɿ] *PF* 'uy. *tìyawɿ* (za'ärìp
ta **eyawɿ** si *fikem angay*)

fra'u lu siltsan!: [fɾaw.'zo] *PF* päng. *fɾaw-*
zo (za'ärìp ta **fra'u** *nìwotx* sì **zo** lu *silt-*
san/lefpom)

fra'u soli: [ʔæn.'sɟɛm] *PF* kity. *'änsyem*

frakrr: [ni.l.kɛ.'ftaŋ] *PF* kitm. *nìlkeftang* ('aw. ta
luke ke hu 'uo sì **ftang** rä'ä kerä)

frapo fnu: [ti.'fnu] *PF* 'uy. *tìfnu* (za'ärìp ta **fnu**
eltu sì, rä'ä *plltxe*)

frapo oeyä eylanä: [t'ɪm] *PF* 'uy. *txìm*

frapo slä nga: [aj.'o.ɛ] *PF* eo'uy. *ayoe* (za'ärìp
ta **oe** ke nga)

fraswaw'aw ta holpxay hemä: [fɾa.lo] *PF*
kitm. *fɾalo* (za'ärìp ta **alo** *swaw'aw* ta *holpx-*
ay hemä)

fratsawke trrä: [lɛ.'tɾ] *RL* kity. *letrr* (za'ärìp ta
trr kea *txon*)

fratute: [aj.'ŋa] *PF* eo'uy. *aynga* (za'ärìp ta **nga**
ke oe)

fratìfpil tsunslu mì tuteyä re'o: [ron.sem] *PF*
'uy. *ronsem*

ftang: [t'ɛj] *PF* kemä *txey*

ftang nìwotx: [ʔ.iʔ..a] *PF* kemä 'i'a

ftang rerey: [t.ɛɾ.k-upʷ] *PF* kemä *terkup*

Ftiafpi, Skxawng, sì frapo mì learnnavi.org:
[ʔɛj.lan] *PF* 'uy. *'eylan*

ftivia 'uoteri: [ti.fti'.a] *PF* 'uy. *tiftia* (za'ärìp ta
ftia *nerume nìltsan*)

ftivia kifkeyit: [ti.fti'.a ki.'fkɛ.jæ] *PF* 'uy. *tiftia*
kifkeyä ('aw. ta **tiftia** *ftivia* 'uoteri sì **kifkey**
klkte nìwotx)

ftxey 'u lu letsranten fuke: [wa.'wɛ] *PF* 'uy.
wawe

ftär fu skien: [ro.fa] *PF* 'eo. *rofa-*

fu sxko, sätoltem: [swi.'zaw] *PF* 'uy. *swizaw*

furia: [fu.ta] *PF* lel. *futa* ('aw. ta **fì'u-t** *fì'ut* sì a
tsa fì'u)

futa fkol tsun näk: [na.'ɛɾ] *PF* 'uy. *naer*

fwa a si lemuntxa mune: [tsa.'hɛj.lu] *JC,PF*
'uy. *tsaheylu*

fwa aeywar lu: [ti.'ŋaj] *PF* 'uy. *tìngay* (za'ärìp
ta **ngay** a **kametu**, **muiä**)

fwa kerin ti'eyng: [ti.'pawm] *PF* 'uy. *tìpawm*
(za'ärìp ta **pawm** *pängkxo* **fpi** laheo peng
fì'uot)

fwa nì'ul lu to 'eylan: [ti.'jawn] *PF* 'uy. *tìyawɿ*
(za'ärìp ta **yawne** 'u *anawnew*)

fwa txerey pay: [ti.'ftaŋ] *PF* 'uy. *tiftang* (za'ärìp
ta **ftang** rä'ä kerä)

fya'o a 'u lu: [ti.'fkɛj.tokʷ] *PF* 'uy. *tifkeytok*
(za'ärìp ta **fkeytok** *tok* mì *kifkey*)

fya'o a 'uo lam: [ti.'lam] *PF* 'uy. *tìlam* (za'ärìp
ta **lam** *teng'u/tengfya* na *leyku*)

fya'o a fko fpil: [fɾil.fja] *PF* 'uy. *fpìlfya* ('aw.
ta **fpil** *sar ronsem* **fpi** *sìomum* sì **fya'o** *tseng*
atawnìran)

fya'o a fko plltxe aylì'u: [li.'ʔu.pam] *PF* 'uy.
lì'upam ('aw. ta **lì'u** *hapxì* *lì'fyayä* sì **pam**
tsa'uri a *fkol tìng* *mikyun*)

fya'o a fko ve'ki: [ti.vɛʔ.ki] *PF* 'uy. *tìve'ki*
(za'ärìp ta **ve'ki** ke *yawne*)

fya'o a nga pole'un 'uot: [ti.'pɛ.ʔun] *PF* 'uy.
tìpe'un (za'ärìp ta **pe'un** *ronsem* sì)

fya'o a nga tse'a 'uot: [tat.'lam] *PF* kitm. *tat-*
lam (za'ärìp ta **lam** *teng'u/tengfya* na *leyku*)

fya'o a nga zene kä, taluna Eywa new tsat:
[sjaɿ] *PF* 'uy. *syay*

fya'o a'o': [ni.'ʔoʔ] *PF* kitm. *nì'o'* (za'ärìp ta 'o'
lu 'u a lu *hiyik*)

fya'o aftxavang: [ti.'ft'a.vaŋ] *PF* 'uy. *tiftxavang*
(za'ärìp ta **ftxavang** *fa* *txur nìyawne*)

fya'o atstunwi: [ti.'tstun.wi] *PF* 'uy. *tìtstunwi*
(za'ärìp ta **tstunwi** *siltsan* (*tute*))

fya'o famä li'umì: [pam.'ɾɛl.fja] *PF* 'uy. *pamrel-*
fya (za'ärìp ta **pamrel** *woleyn aylì'u* sì **fya'o**
tusirana tsenge)

fya'o fko nìn 'uot: [kɛy.ɾɛl] 'uy. *keyrel* ('aw.
ta **key** *zapxì* *re'oä* sì **rel** *tìweyn*, 'u a *kenong*
ioang/tute/atxkxe/utral)

fya'o leno: [ti.'no] *PF* 'uy. *tìno*

fya'o ne kame pam: [mik.jun] *JC* 'uy. *mikyun*

fya'o tuteyä a newomum: [ti.'no.mum] *PF* 'uy.
tìnomum (za'ärìp ta **newomum** *new* *ioomum*
'uot)

fya'ohu 'evengä, na 'eveng: [ni.'ʔɛ.vɛŋ] *PF*
kitm. *nì'eveng* (za'ärìp ta 'eveng *ngawnìlmo-*

pa tute)
fyá'ohu fyeyntuä, na fyeyntu: [ni.'fjɛjn.tu] *PF*
 kitm. *nifyeyntu* (za'ärìp ta **fyeyntu tute afyeyn**)
fi'it trrä: [sɛ.kɾ] *PF* kitm. *sekr* ('aw. ta **set** fi'it
 trrä a leren sà **krr** 'u a si fa fyá'o tsawkeä)
fi'u: [t'ɛ.lɛ] *PF* 'uy. *txele*
fi'u a fko serar: [fa] *PF* 'eo fa–
fi'u amuiä loli, tikangkem si, ko: [t.am] *PF*
 kemä, päng. *tam*
fi'u ayvenuäo ayoeyä: [ʔak.ra] *PF* 'uy. 'akra
fi'u ke lu na tsa'u : [kɛ.tɛŋ] *PF* kity. *keteng*
 ('aw. ta **ke kehe** fi'u/fikem... sà **teng** na lahe)
fi'u lu tikenong: [nat.'kɛ.noŋ] *PF* lel. *natke-*
nong ('aw. ta **na tsun livu** sà **tikenong** *ke-*
nong)
fi'u mikam pxun sà tokx: [ʔɛt.naw] *PF* 'uy. 'et-
 naw

H

ha: [fi.'t'an] *PF* kitm. *fitxan* (za'ärìp ta **txan** 'u
 lu *txel*)
ha 'uo ke liven: [ftɛ.kɛ] *PF* lel. *fteke* ('aw. ta **fte**
 ha 'uo liven sà **ke** na san rä'ä sàk, slä fu ayli'fyä)
ha 'uo liven: [ftɛ] *PF* lel. *fte*
ha...(sngä'iyu tìpängkxoä: [tsɛ] *PF* hit. *tse*
hahaw ayol: [haw.tsjip'] *PF* 'uy. *hawtsyìp*
 (za'ärìp ta **hahaw** *letxona titerkup*)
hama txon, fitxon, haya txon, si lahea ton:
 [fra.'t'on] *PF* kity. *fratxon* (za'ärìp ta **txon** *ke*
trr, hu kea tsawke)
hapxi: [pa.ʔo] *PF* 'uy. *pa'o*
hapxi atxan ayuä fu suteyä: [t'am.'p'i] *PF* 'uy.
txampxi (za'ärìp ta **txan** *apxa holpxay 'uyä*)
hapxi kemli'uä: [kɛm.li.ʔu.vi] *PF* 'uy. *kem-*
li'uvi (za'ärìp ta **kemli'u** li'u hu *ral kemä*)
hapxi li'fyayä: [li.ʔu] *PF* 'uy. *li'u*
hapxi li'fyayä: [liʔ.fja.vi] *PF* 'uy. *li'fyavi*
 (za'ärìp ta **li'fyä** 'aw'u säplltxeyä)
hapxi numtsengä: [num.tɛŋ.vi] *PF* 'uy. *numt-*
sengvi (za'ärìp ta **numtseng** *tseng a nivume*
fko tsun)
hapxi sivi: [m-un.'ʔ-i] *PF* kemä *mun'i*
hapxi ta'lengä keyä Na'viyä: [pil] *PF* 'uy. *pil*
hapxi zisitä: [zi.si.kɾ] *PF* 'uy. *zisikrr* (za'ärìp ta
zisit *krr vaykrr* 'aw *trr* lu *nìmun* sà **krr** *nekk*
aysrr)

fi'u slä ke futa: [muŋ.'wɾ] *PF* 'eo *mungwrr–*
fi'u ta rum mì taw, na txana tsawke: [a.'tan]
JC hol. *atan*
fi'-u-l a: [fu.la] *PF* eo'uy. *fula* ('aw. ta **fi'ul** fi'u
 (kem) sà **a fpi** *meponguä ayli'uti tsaheyl seri*)
fifya pxasul: [mip'] *PF* kity. *mip*
fisute: [fo] *PF* eo'uy. *fo* (za'ärìp ta **ay+** *skawna'a*
txana rusikxa 'it li'uä sà **po** 'ite, 'itan)
fiswaw: [sɛt'] *PF* kitm. *set*
fitxan 'uä a fko kin: [ɛ.'tam] *PF* kity. *letam*
 (za'ärìp ta **tam** fi'u *amuiä loli, tikangkem si,*
ko)
fitxan hìmtxan: [ni.'ft'an] *PF* kitm. *niftxan*
 (za'ärìp ta **fitxan** *ha*)
fitxon, haya txon, hama txon, si lahea ton:
 [fra.'t'on] *PF* kity. *fratxon* (za'ärìp ta **txon** *ke*
trr, hu kea tsawke)

hawl si: [ti.'haw] *PF* 'uy. *tihawl* (za'ärìp ta
hawl *prepare*)
hawnu: [ti.'haw.nu 's-i] *PF* krlk. *tihawnu si*
 (za'ärìp ta **tihawnu** *tizong, 'u a txey ti'eko*)
hawnu sìn fäpa: [lɛw 's-i] *PF* krlk. *lew si*
 (za'ärìp ta **lew** *hawnu sìn fäpa*)
hawnuyu: [lɛw] *PF* 'uy. *lew*
haya txon, fitxon, hama txon, si lahea ton:
 [fra.'t'on] *PF* kity. *fratxon* (za'ärìp ta **txon** *ke*
trr, hu kea tsawke)
herwìvi, ilva herwìä: [hɛɾ.wi.va] *PF* 'uy. *her-*
wìva (za'ärìp ta **herwì** *hewnea tsxexpay* sà **il-**
va *hi'ia hapxi txepä/herwìyä/payä/tompayä*)
hewnea tsxexpay: [hɛɾ.wi] *PF* 'uy. *herwì*
heyn 'u nekl: [j-ɛm] *PF* kemä. *yem*
hol to 'aw: [kɛw] *PF* hol. *kew*
holpxay a teng si 'aw nì'ul to mune: [p'ɛj] *PF*
 hol. *pxey*
holpxay zekwäyä: [vol] *PF* hol. *vol*
hu 'opin eltungawngä: [ʔom] *PF* kity. 'om
hu 'opin fiwopxä: [nɛjn] *PF* kity. *neyn*
hu 'opin reypayä: [tun] *PF* kity. *tun*
hu (ay)skxir: [le'sk'ir] *PF* kity. *leskxir* (za'ärìp
 ta **skxir** 'u *sneykaytx fpomtökxit*)
hu fi'u: [ni.'tɛŋ] *PF* kitm. *niteng* (za'ärìp ta
teng na lahe)
hu hapxi kllteyä: [tsɛwt'] *PF* kity. *tsewtx*
hu hola atan: [vawm] *PF* kity. *vawm*

hu kea tsawke, ke trr: [t'on] *PF* 'uy. *txon*
hu keyey: [ti.'k'ej] *PF* 'uy. *fikxey* (za'ärìp ta **kxeyey** ke muiä tikenong)
hu tokx afpom: [lɛ.'fpom.tok'] *PF* kity. *lefpomtokx* (za'ärìp ta **fpomtokx** lu ngaru *fpoma tokx*)
hu tsranten atxan: [lɛ.'tsran.tɛn] *PF* kity. *letsranten* (za'ärìp ta **tsranten** teri *txana ral*)
hu txana atan, na neympin: [t'a.na.tan] *PF* kity. *txanatan* ('aw. ta **txan** *apxa holpxay 'uyä* sì **atan** na *txana tsawke, fi'u ta rum mì taw*)
hu txana pay mì sa'u: [pa.j.ɲaʔ'] *PF* kity. *paynga'* (za'ärìp ta **pay** ke *tskxe slä niftue rusikxa 'u* sì **nga'** hu mì)
hu txana wawe fkoteri: [t'an.wa.'wɛ] *PF* kity. *txanwawe* ('aw. ta **txan** *apxa holpxay 'uä* sì **wawe** *ftxey 'u lu letsranten fuke*)
hu txum, tsun kxu Na'viot: [t'um.ɲaʔ'] *PF* kity. *txumnga'* (za'ärìp ta **txum** 'ewll fu *ioang pay a tspang* sì **nga'** hu mì)
hu wivan: [ni.'wan] *PF* kitm. *nìwan* (za'ärìp ta **wan** ke *new a tsun rivoun 'uo*)
hufwa 'u lu: [tsal.su.ɲaj] *PF* kitm. *tsalsungay*
hì'angä tìfrìp: [sɲ.ap'] *PF* kemä *sngap*
hì'i atan sìn key, hì'i atan txonä: [tan.'hi] *PF* 'uy. *tanhì*
hì'i atan txonä, hì'i atan sìn key: [tan.'hi] *PF* 'uy. *tanhì*
hì'i hapxì fu tanhì ftu nerecx txep: [t'ɛp.vi] *PF* 'uy *txepvi* (za'ärìp ta **txep** *sänekx*)
hì'ia 'awnong 'u: [pɾ.nɛ.sjul] *PF* 'uy. *prnnesyul* ('aw. ta **prn** *en hì'ia Na'vi* sì **syulang** 'awnong 'u)
hì'ia 'ite (tiyawneri): [ʔi.tɛ.tɕjɪp'] *PF* 'uy. 'itetsyip (za'ärìp ta 'ite *tute sempulä* sì *sa'nokä*)
hì'ia ayvul tsyokxä: [zɛk.wæ] *PF* 'uy. *zekwä*
hì'ia hapxì txepä/herwìyä/payä/tompayä: [ɪl.va] *PF* 'uy. *ilva*
hì'ia Na'vi: [pɾ.nɛn] *PF* 'uy. *prn*
hì'ia nga: [ɲa.tɕjɪp'] *PF* eo'uy. *ngatsyip* (za'ärìp ta **nga** ke *oe fu po*)

I

'i'a tìfwew nìeyawr: [ɾ.un] *PF* kemä. *run*
'it 'uoä: [ha.'p'i] *PF* 'uy. *hapxì*
'it fra'üä: [ta.'kip'] *PF* 'eo *takip-* ('aw. ta **ta** ke *ne* sì **kip-** *mìfa*)

hì'ia oe: [wɛ.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *oetsyip* (za'ärìp ta **oe** ke *nga fu fo*)
hì'ia pay mì ya: [ja.pa.j] *PF* 'uy. *yapay* ('aw. ta **ya** *tsa'u a kxamlä tsati ikranił tswayon* sì **pay** ke *tskxe slä niftue rusikxa 'u*)
hì'ia sa'nok ('ewana sa'nokiri): [saʔ.nu.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *sa'nutsyip* (za'ärìp ta **sa'nu** *tute mehaxiä a ngolop 'eveng* (ke *skepek*))
hì'ia skxir: [sk'ir.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *skxirtsyip* (za'ärìp ta **skxir** 'u *sneykaytx fpomtokxit*)
hì'ia säspxin: [sæ.'sp'in.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *säspxintsyip* (za'ärìp ta **säspxin** *tsa'u a sleyku fkol spxinit*)
hì'ia tswin: [tswin.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *tswintsyip* (za'ärìp ta **tswin** *txana hapxì nikreyä*)
hì'ia txep: [t'ɛp.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *txeptsyip* (za'ärìp ta **txep** *sänekx*)
hì'ia tipängkxo: [ti.pæŋ.'k'o.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *tipängkxotsyip* (za'ärìp ta **tipängkxo** *tiplltxe*)
hì'ia tìsom: [saŋ] *PF* kity. *sang*
hì'ia tìwew: [wur] *PF* kity. *wur*
hì'ia utral: [ut.ral.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *utraltsyip* (za'ärìp ta **utral** *aykelku Eywayä, tsawł 'ewll hu tangek* sì *rik*)
hì'ia vola ayvul kinamä: [vɛn.zɛk'] *PF* 'uy. *venzek* ('aw. ta **venu** *vul kinamä* sì **zekwä** *vola ayvul pxunä*)
hì'ia'ewana taronyu: [ta.ron.ju.tɕjɪp'] *PF* 'uy. *taronyutsyip* (za'ärìp ta **taronyu** *tspangtu ioangä*)
hì'm, ke txan: [hol] *PF* kity. *hol*
hì'ma herwì ftu taw: [hɛɾ.'mɛjɪp'] *PF* 'uy. *hermeyp* (za'ärìp ta **herwì** *hewnea tskxepay* sì **meyp** ke *txur*)
hìmtxampe lu som fu wew?: [pɛ.som.'wɛw] *PF* pawm. *pesomwew* (za'ärìp ta **somwew** 'u a *peng ftxey 'uo lu ngim fu pup*)
hìmtxampe lu som fu wew? (siltsan to pesomwew): [som.'wɛw.pɛ] *PF* pawm. *somwewpe* (za'ärìp ta **somwew** 'u a *peng ftxey 'uo lu ngim fu pup*)

'it sìn tokx ronsemhu: [ɾɛ.ʔo] *PF* 'uy. *re'o*

'it trrä: [swaw] *PF* 'uy. *swaw*

'it utralä äo tangek mì hllte: [ɲɾ] *PF* 'uy. *ngrr*

'ivefu txantsan: [pɿ.k'ɛn.tɿ.kɿ] *Skxawng 'uy. prr-kxentrrkr* ('aw. ta **prte'** kem a tìng txan fpom sì **kxener** ya ta txep sì **trr** mikam txon sì txon sì **krr** nekx aysrr)
ioang: [swi.'ræ] *PF 'uy. swirä*
ioang a rey paymi: [paj.'o.aŋ] *PF 'uy. payoang* ('aw. ta **pay** ke tskxe slä niftue rusikxa 'u sì **ioang** kea Na'viyä ruseya 'u)
ioang a tsun tswivayon: [ja.jo] *PF 'uy. yayo* ('aw. ta **ya** tsa'u a **kxamlä** tsati ikranil tswayon sì **ioang** kea Na'viyä ruseya 'u)
ioang ah'i a pxim tswayon: [hi.'ʔaŋ] *PF 'uy. hi'ang* ('aw. ta **hi'i** ke apxa sì **ioang** kea Na'viyä ruseya 'u)

K

kem taronyuä: [ti.tu.'sa.ron] *PF 'uy. titusaron* (za'ärìp ta **taron** tspang fpi yivom)
(ke tuteä), siltsan ronsem/trr/'u, pxan tìsilt-sanä, ke tsam: [ɛ.'fpom] *PF kity. lefpom* (za'ärìp ta **fpom** siltsan)
a kem lu prte': [ni.'pɿ.tɛʔ] *PF kitm. nìprte'* (za'ärìp ta **prte'** kem a tìng txan fpom)
kame fa poä tokx fu ronsem: [ʔ.'ɛ.f.u] *PF kemä 'efu*
kame karyuä txele: [n.u.m.ɛ] *PF kemä. nume*
kame nemfa fwa ke tok, omum fa txe'lan: [sp.aw] *PF kemä spaw*
kame tilen eo trr ayuä: [ti.'srɛ.sɛ.ʔa] *PF 'uy. tìsrese'a* (za'ärìp ta **srese'a** kame nemfa zu-sawkr)
kame tìngay txeleyä: [o.'m.um] *PF kemä. omum*
kametu: [æ.'i.ɛ] *PF 'uy. äie*
kan pa'ot alahe: [fɛw] *PF 'eo few-*
karyuä tìtxantslusamä hapxi: [sæ.'nu.mɛ] *PF 'uy. sänume* (za'ärìp ta **nume** kame karyuä txele)
kawng frato fra'u: [ʔɛ.'ʔal] *PF kity. 'e'al*
kawng vitralur sì ronsemur lu a 'u si: [ti.'kaŋ.kɛm 's:i] *PF krlk. tikangkem* sì (za'ärìp ta **tikangkem** kem fa mesyokx a ngop 'uo)
kawnga kawnga kawnga tute a yom txim: [pæŋ.'k'o.ju ɛ.ko.'rɛŋ] *PF 'uy. pängkxoyu le-koren* ('aw. ta **pängkxoyu** tute a muiä fya'o wintxu sì **lekoren** na muiä t'fyawintxuyä)

ioi kxamlä mikyun: [mik.'tsaŋ] *PF 'uy. miktsang* ('aw. ta **mikyun** fya'o ne kame pam sì **tsang** ioi kxamlä ta'leng)
ioi kxamlä ontu: [on.'tsaŋ] *PF 'uy. ontsang* ('aw. ta **ontu** 'u fa fahew si sì **tsang** ioi kxamlä ta'leng)
ioi kxamlä ta'leng: [tsaŋ] *PF 'uy. tsang*
ioi nikrepfi: [nik.'ro.i] *PF 'uy. nikroi* ('aw. ta **nikre** 'ewll sìn ronsem sì **ioi** pxen alor)
ioi pwnfpi: [ʔa.'liʔ.æ] *PF 'uy. 'ali'ä*
ioi pxunfpi: [p'aw.p'un] *PF 'uy. pxawpxun* ('aw. ta **pxaw** teri tsengeo sì **pxun** tokxä hapxi a 'ärìp 'u ulte txura tikangkem sì)
iovenu: [ki.'nam] *PF 'uy. kinam*

kawtu tsun sivi tsat: [kɛl.'tsun] *PF kity. keltsun* ('aw. ta **ke** na rä'ä sì **tsun** sivi)
kawtu/ke'u kxivu tsun: [k'u.kɛ] *PF kity. kxuke* ('aw. ta **kxu** nìtut tìsraw sì **ke** na rä'ä)
ke 'aw, slä ayhapxi: [fwɛl] *PF kity. fwel*
ke 'efu siltsan teri 'uo: [sɲum] *PF 'uy. sngum*
ke 'eylan: [k'u.tu] *PF 'uy. kxutu* (za'ärìp ta **kxu** nìtut tìsraw)
ke 'u aham, slä 'u ahay: [ki] *PF lel. ki*
ke 'u lu nìwotx: [kɛ.'ʔu] *PF eo'uy., kitm. ke'u* ('aw. ta **ke** rä'ä si fikem sì 'u tsa)
ke alim: [a.'sim] *PF kitm. asim* (za'ärìp ta **sim** tok lok 'uo)
ke ean slä na 'ou: [rim] *PF kity. rim*
ke eromum 'uoä, na hufwa: [kɛŋ] *PF kitm. keng*
ke Eywa: [ti.'kawŋ] *PF 'uy. tikawng* (za'ärìp ta **kawng** ke muiä)
ke fnu: [wokʔ] *PF kity. wok*
ke fpom: [sp'in] *PF kity. spxin*
ke ftang: [f'ra.kɿ] *PF kitm. frakrr* (za'ärìp ta **krr** nekx aysrr)
ke ftue: [ʔjæ.zikʔ] *PF kity. ngäzik*
ke fwa tseng: [fi.'tɛŋ(ɛ)] *PF kitm. fitseng(e)* (za'ärìp ta **tseng** tsa'u a **tsun** fko tivok)
ke fi'u slä 'u: [t'sa.'ʔu] *PF wìn. tsa'u* ('aw. ta **tsa** ke fi'u slä lahe teri a oe pängkxo, fko sì 'u ke kem slä tikem)
ke fi'u slä 'u: [satʔ] *PF eo'uy. sat* (hi'ia fnel tsayä maw ftu)
ke fi'u slä 'u, fko (lawnatema rikxyu): [tsal] *PF eo'uy. tsal*

- ke fi' u slä 'u, fko (lusatema rikxtu):** [tsat⁷] PF eo'uy. tsat
- ke fi' u, mi atkxexo:** [tsa. tsɛŋ] or [tsa. tsɛŋ] PF wìn. tsatseng ('aw. ta tsa ke fi' u si tseng tsa' u a tsun fko tivok)
- ke fi' ut a:** [fi. 'ʔu] PF eo'uy. fi' u (za' ärip ta 'u tsxox tsawni)
- ke fiatkxe ke tsatkxe slä la' u:** [tsɛ. ŋo] PF eo'uy. tsengo (za' ärip ta tseng tsa' u a fko tsun tivok)
- ke fipo:** [tsa. po] PF eo'uy. tsapo ('aw. ta tsa- ke fi si po latute fu latutan)
- ke fipo slä lapo:** [tsa. tu] PF wìn. tsatu ('aw. ta tsa ke fi' u slä lahe teri a oe pängkxo, fko si tute po)
- ke fitokx, ke tsatokx, slä la' u:** [tu. tɛ. o] PF eo'uy. tuteo (za' ärip ta tute 'awa Na' vi)
- ke fitseng:** [mi. 'so] PF kitm. mïso (za' ärip ta mi ke ne)
- ke fitilen slä lahe:** [tsa. kɛm] or [tsa. 'kɛm] PF wìn. tsakem (za' ärip ta tsa- ke fi' u si kem tsa a fko si)
- ke hahaw:** [t'ɛn] PF kity. txen
- ke hewne:** [t' aʔ] PF kity. txa'
- ke heyn, rikx nefä:** [k]. k' .ɛm] PF kemä. kllkx- em
- ke hrrap:** [ni. 'zaw. noŋ] PF kitm. nïzawnong (za' ärip ta «awn» lekeakem lusatema 'it mi li' u si zong tsam si fpi 'uo)
- ke hu 'awa tirea:** [kɛ. 'ʔaw] PF kity. ke' aw ('aw. ta ke na rä' ä si 'aw ke txan to mune)
- ke hu 'uo:** [lu. kɛ] PF 'eo luke-
- ke hu tokx afpom:** [kɛl. 'fpom. tok'] PF kity. kelfpomtokx ('aw. ta ke na rä' ä si fpomtokx lu ngaru fpoma tokx)
- ke hu tisti:** [mɛ. 'ʔɛm] PF kity. me' em
- ke him fu ke hi' i:** [a. 'p' a] PF kity. apxa
- ke ivomum tsengit ke' uä:** [ja. 'ja. jɛ] PF 'uy. yayayr
- ke ke ke:** [kaw. 'ʔit⁷] PF kitm. kaw' it ('aw. ta ke 'aw ke 'u, ke kem, ke tute, ke 'ewll... si 'it ke txan 'uoä)
- ke krr:** [kaw. kɛ] PF kitm. kawkrr ('aw. ta ke 'aw him to 'aw si krr trrvi)
- ke ku' up:** [sjo] PF kity. syo
- ke kxayl:** [tm] PF kity. tim
- ke kä:** [ʔ. i. 'ʔ. awn] PF kemä 'i' awn
- ke ki' ong:** [win] PF kity. win
- ke law a tsxot tawning:** [ʔu. o] PF eo'uy. 'uo
- ke layon:** [tɛjɛ] PF kity. teyr
- ke lepay:** [u. 'k' o] PF 'uy. ukxo
- ke leterkup, tsun kivame:** [ru. 'sɛj] PF kity., 'uy. rusey ('aw. ta rey ke terkup si «us» lekem lusatema 'it mi li' u)
- ke letske:** [ʔɛŋ. ɛŋ] PF kity. 'engeng
- ke lu ngay tuteot:** [ka. 'vuk⁷] PF 'uy. kavuk
- ke lu pxaya ayrusey to tsun lu:** [ɛj. 'ʔɛŋ] PF 'uy. rey' eng (za' ärip ta rey tsawl slu si rikx si fpil si tiyawn si, lu fkoru tirea)
- ke lu siltsan!:** [sa. 'u] LA päng. sau
- ke lu tsafya a fko fpivil a lu:** [h. ɛk⁷] PF krlk. hek
- ke meyp:** [t' ur] PF kity. txur
- ke muiä:** [kawŋ] PF kity. kawngT
- ke muiä mieltu:** [kɛ. 'jɛ. ʔuŋ] PF 'uy. keye' ung
- ke muiä tikenong:** [k' ɛ. jɛj] PF 'uy. kxeyey
- ke naoeng:** [kɛ. tu. woŋ] PF 'uy. ketuwong
- ke naoeng:** [kɛ. woŋ] PF kity. kewong
- ke ne:** [ta] PF 'eo ta-
- ke nemfa:** [wɛ. pa] PF 'uy., kitm. wrrpa
- ke netrïp:** [ni. kɛ. 'ft' o] PF kitm. nïkeftxo (za' ärip ta keftxo ke nitram)
- ke new a tsun rivun 'uo:** [w. an] PF rlk. wan
- ke new sivi 'uot taluna fko tsun kxu (fu lahe) ngat:** [fna. 'wɛʔ] PF kity. fnawe'
- ke nga fu fo:** [o. ɛ] PF eo'uy. oe
- ke ngay si:** [ti. k' ɛj 's. i] PF krlk. tikxey si (za' ärip ta tikxey hu keyey)
- ke ngim:** [pup⁷] PF kity. pup
- ke nitram:** [kɛ. 'ft' o] PF kity. keftxo
- ke niłtsan:** [ni. 'hɛk⁷] PF kitm. nihek (za' ärip ta hek ke fya' o a fko fpil fko lu)
- ke niþrte:** [væʔ] PF kity. vā'
- ke niwin:** [nik. 'ʔoŋ] PF kity. nik' ong (za' ärip ta ki' ong rikx na ewllä tiwin)
- ke oe fu po:** [ŋa] PF eo'uy. nga
- ke oe fu po (a eyk fu tsawl to oe):** [ŋɛ. 'ŋa] PF eo'uy. ngenga (za' ärip ta nga ke oe fu fko)
- ke piak:** [tstu] PF kity. tstu
- ke pxaw:** [jɛj] PF kity. yey
- ke pxaw:** [kæ. 'sa. tsɛŋ] PF kitm. käsatseng ('aw. ta kä za' u ne kea tseng si tseng tsa' u a tsun fko tivok)
- ke pxay, slä ke hol:** [ʔa. ʔaw] PF kity. 'a' aw (hu ayli' u 'uyä tsaru tsun livu holpxay)
- ke pxim:** [hɛw. nɛ] PF kity. hewne
- ke reng:** [t' uk⁷] PF kity. txukx
- ke sevin:** [sjaɛ. ʔæ] PF kity. syä' ä

ke siltsan taluna ke muiä: [kɛ.'jawr] *PF* kity. *keyawr* ('aw. ta **ke** not si **eyawr** correct)
ke skien: [ftæɾ] *PF* kity. *ftär*
ke som: [wɛw] *PF* kity. *wew*
ke spaw 'uot: [am.'ʔa] *PF* 'uy. *am'a*
ke sute fu mesute, tute: [ʔaw.po] *PF* eo'uy. *'awpo*
ke si: [fu] *PF* lel. *fu*
ke siltsan mi re'o fu tirea: [lɛk.'jɛ.'ʔuŋ] *PF* kity. *lekye'ung* (za'ärìp ta **keye'ung** ke *fpomtokx*)
ke sim: [l.im] *PF* kemä *lim*
ke tawnung: [k'a.ni] *PF* kity. *kxanì*
ke tengpo na fipo: [la.po] *PF* eo'uy. *lapo* ('aw. ta **lahe** *poan/poe* si **po** *tutan, tuté*)
ke teng'u/tengfya/tengkrr na fi: [la.hɛ] *PF* kity. *lahe*
ke trr a liyen: [t'o.naj] *PF* kitm. *txonay* (za'ärìp ta **txon** ke *trr* si **hay** *lusen a ke lolen mi*)
ke trr, hu kea tsawke: [t'on] *PF* 'uy. *txon*
ke trr, kea atanä trr a limen: [t'o.'nam] *PF* kitm. *txonam* (za'ärìp ta **txon** ke *trr* si **ham** *lusolena 'it mi li'u*)
ke trram fu trray slä äo tsawke mi sekr: [fi.'tɾ] *PF* kitm. *fitrr* (za'ärìp ta **trr** kea *txon*)
ke tsam, siltsan ronsem/trr/u, pxañ tìsilt-sanä, (ke tuteä): [lɛ.'fpom] *PF* kity. *lefpom* (za'ärìp ta **fpom** *siltsan*)
ke tsatokx, ke fitokx, slä la'u: [tu.tɛ.o] *PF* eo'uy. *tuteo* (za'ärìp ta **tute** 'awa *Na'vi*)
ke tsawl, le'it: [hi.'ʔi] *PF* kity. *hi'i*
ke tsewtx: [la.ro] *PF* kity. *laro*
ke tsaxe slä niftue rusikxa 'u: [paɟ] *PF* 'uy. *pay*
ke tslusam: [ja.j.makʔ] *PF* kity. *yaymak*
ke tsun lu kea tìfpil ateng teri: [lɛ.wæ.'tɛ] *PF* kity. *lewäte* (za'ärìp ta **wäte** *plltxe nikawng hu tute alahe*)
ke tsun mivun'i: [tɛ.tɛ] *PF* kity. *tete*
ke tsun tsive'a 'uot: [kak.'rɛl] *PF* kity. *kakrel* (za'ärìp ta **rel** *tìweyn, 'u a kenong io-ang/tute/atxkxe/utral*)
ke txan: [ni.'ʔitʔ] *PF* kitm. *nì'it* (za'ärìp ta 'it ke *pxay fu ke apxa*)
ke txan 'uoa: [ʔitʔ] *PF* 'uy. 'it
ke txan to mune: [ʔaw] *PF* hol. 'aw
ke txan, hìm: [hol] *PF* kity. *hol*
ke txur: [mɛjpʔ] *PF* kity. *meyp*
ke uo: [ɛ.o] *PF* 'eo *eo-*
ke wrropa: [mi.'fa] or [mi.'fa] *PF* 'uy., kitm. *mifa*

ke wìntxu txopu: [tstɛw] *PF* kity. *tstew*
ke yawne: [v.ɛʔ.'k.i] *PF* rlk. *ve'ki*
ke yemstokx: [ʔ'a.k.u] *PF* rlk. 'aku
ke yim: [l.o.'n.u] *PF* kemä. *lonu*
ke zerok: [tsw.aʔʔ] *PF* kemä. *tswa'*
ke! kä ulte tspängang! (ke fpom): [ʔ'a.sɪkʔ] *PF* päng. *pxasik*
kea atanä trr a limen, ke trr: [t'o.'nam] *PF* kitm. *txonam* (za'ärìp ta **txon** ke *trr* si **ham** *lusolena 'it mi li'u*)
kea ioang fu kea spxam slä tsun rilvey: [ʔɛ.wɪ] *PF* 'uy. 'ewll
kea kem (ke na ke'u): [kɛ.kɛm] *PF* eo'uy., kitm. *kekem* ('aw. ta **ke** *na rä'ä* si **kem** *tsa a fko si*)
kea lew si: [pi.'akʔ s:i] *PF* krlk. *piak si* (za'ärìp ta **piak** ke *lew*)
kea Na'viyä ruseya 'u: [i.'o.aŋ] *PF* 'uy. *ioang*
kea siltsana ronsemur lu: [st.i] *PF* kemä *sti*
kea tsengmì: [kaw.tɛŋ] *PF* kitm. *kawtseng* ('aw. ta **ke** 'aw *hìm to 'aw* si **tseng** *tsa'u a tsun fko tivok*)
kea tute: [kaw.tu] *PF* eo'uy. *kawtu* ('aw. ta **ke** 'aw *hìm to 'aw* si **tute** *po*)
kea txen: [ŋɛjn] *PF* kity. *ngeyn*
kelku: [zoŋ.tɛŋ] *PF* 'uy. *zongtseng* ('aw. ta **zong** *lew sawni* si **tseng** *tsa'u a tsun fko tivok*)
kelku si fpi hì'ia trr: [ti.'ʔawm 's:i] *PF* krlk. *tì'awm si* (za'ärìp ta 'awm *kelku fpi hì'ia trr*)
kem 'emyüä: [ti.'ʔɛm] *PF* 'uy. *tì'em* (za'ärìp ta 'em *ngop yomtut*)
kem a 'eykìn: [tɪn] *PF* 'uy. *tìn* (za'ärìp ta 'in *si kemot nì'aw*)
kem a ewll 'usong si: [ti.'ʔoŋ] *PF* 'uy. *tì'ong* (za'ärìp ta 'ong *tsawl sleiu*)
kem a fko 'en soli: [lɛ.'ʔɛn] *PF* kity. *le'en* (za'ärìp ta 'en *tifmi ivomum*)
kem a frakrr nivew fra'ut: [ti.'t'a.nɛw] *PF* 'uy. *tìtxanew* (za'ärìp ta **txanew** *frakrr nivew fra'ut*)
kem a muntxa nga si tuteo a yawne lu ngaru: [ti.mun.'t'a] *PF* 'uy. *timuntxa* (za'ärìp ta **muntxa** *Na'viru mune 'awsiteng na'aw*)
kem a spe'e 'uot: [ti.spɛ.'ʔɛ] *PF* 'uy. *tìspe'e* (za'ärìp ta **spe'e** *yim si*)
kem a sunu fkor: [sæ.'su.lm] *PF* 'uy. *säsulìn* (za'ärìp ta **sulìn** 'in *hu siltsana kem*)
kem a sute/ioang/ewll awusem si: [ti.wu.'sɛm] *PF* 'uy. *tìwusem* (za'ärìp ta

wem *tsam si wä 'aw tute*)
kem a tìng txan fpom: [pɾ.tɛʔ] *PF* kity. *prte'*
kem a yem nemfa rusikxa ayu: [jɛm.'fpaɟ] *PF*
 'uy. *yemfpay* ('aw. ta **yem** *heyn 'u nekll sà pay*
ke tsxex slä niftue rusikxa 'u)
kem ahay: [ni.'haɟ] *PF* kitm. *nihay* (za'ärìp ta
hay 'it mì l'ü a ke lolen)
kem akanu si: [ni.'ka.nu] *PF* kitm. *nikanu*
 (za'ärìp ta **kanu** l'ü fpi tute a kame txana
 ayu)
kem alaw si: [ni.'law] *PF* kitm. *nìlaw* (za'ärìp
 ta **law** muiä ne menari, niftue tslam)
kem aslusa'tsu: [ti.'slaʔ.tsu] *PF* 'uy. *tìsla'tsu*
 (za'ärìp ta **sla'tsu** peng teri 'uo a fko ke tsun
 wivòntxu)
kem asyen si: [ni.'sjɛn] *PF* kitm. *nìsyen*
 (za'ärìp ta **syen** mì t'í'a)
kem ateng: [ni.'tɛŋ.fja] *PF* kitm. *nìtengfya*
 (za'ärìp ta **tengfya** na)
kem fa mesyokx a ngop 'uo: [ti.'kaŋ.kɛm] *PF*
 'uy. *tikangkem* (za'ärìp ta **kem** tsa a fko si)
kem fa tute tsawl slu tìtxur: [tʰsk'ɛ.kɛŋ] *PF*
 'uy. *tskxekeng*
kem fpi nga plltxe a 'uo ke lu tsatxan fu
tsapxay: [pakʰ] *PF* l'ü fpi stuseyki pak
kem karyuä: [ti.ku.'saɛ] *PF* 'uy. *tikusar* (za'ärìp
 ta **kar** tìng sänume)
kem krr a fko yom: [ti.ju.'som] *PF* 'uy. *tìyusom*
 (za'ärìp ta **yom** näk fksenit)
kem lefkr si: [ni.'fkɾ] *PF* kitm. *nìfkr* (za'ärìp
 ta **fikrr** set)
kem lu tsakem a nga sivi: [fi.'fja] *PF* kitm. *fì-*
fya (za'ärìp ta **fya'o** tusìrana tsenge)
kem lu txel: [fi.'kɛm] *PF* eo'uy. *fikem* (za'ärìp
 ta **kem** säsi)
kem si ayalo: [l.ɛjn] *PF* rlk. *leyn*
kem si fpi 'u slu law: [l'aw 's:i] *PF* rlk. *law* si
 (za'ärìp ta **law** muiä ne menari, niftue tslam)
kem si fpi 'uot ke tsun lu kaw'it: [m.·æ.'k'u] *PF*
 rlk. *mäxxu* (za'ärìp ta **kxu** nìtut tìsraw)
kem si fpi slivu siltsan teri tsakem: [tʰsk'ɛ.kɛŋ
 's:i] *PF* rlk. *tskxekeng* si (za'ärìp ta **tskxekeng**
kem fa tute tsawl slu tìtxur)
kem si fpi tuteol ke tsun kem si 'uot:
 [h.ül.'tst'.ɛm] *PF* rlk. *hultstxem*
kem si hu wawe: [ni.wa.'wɛ] *PF* kitm. *nìwawe*
 (za'ärìp ta **wawe** ftxey 'u lu letsranten fuke)
kem si le'en: [ni.'ʔɛn] *PF* kitm. *nì'en* (za'ärìp
 ta 'en tìfmi ivomum)

kem si na lahe new: [l.ɛkʰ] *PF* kemä lek
kem si nulkrr: [v.ɑɾ] *PF* rlk.iv. var
kem si nìltsan: [fl.æ] *PF* kemä flä
kem si nìno (tute): [lɛ.'no] *PF* kity. leno
kem si ulte lu mawey: [nim.'wɛɟ] *PF* kitm.
nìmwey (za'ärìp ta **mawey** tam tam)
kem si ulte sti: [ni.'sti] *PF* kitm. *nìsti* (za'ärìp
 ta **sti** kea siltana ronsemur lu)
kem taronyuä: [ti.'ta.ron] *PF* 'uy. *titaron*
 (za'ärìp ta **taron** tspang fpi yivom)
kemo a len pxim: [lɛ.'tɾ.tɾ] *PF* kity. *letrrrrr*
 (za'ärìp ta **trr** kea txon)
keng txo: [hu.'fwa] *PF* lel. *hufwa*
kenong: [ti.'kɛ.noŋ] *PF* 'uy. *tikenong* (za'ärìp ta
kenong za'usäripa 'it sìn eo l'ü)
kenong tuteyä tìtxur sà eltu: [ti.'fmɛ.tokʰ] *PF*
 'uy. *tifmetok* (za'ärìp ta **fmetok** tse'a fpi lahe)
keruseya vul atspusang: [t'ɛwkʰ] *PF* 'uy. *txewk*
ketuwong a sop nemfa tireayä tseng:
 [u.nil.ti.'ran.ju] *PF* 'uy. *uniltiranyu* ('aw. ta
unil n'txon ronsem tìran sà **tìran** yu tute a
 terìran)
ketuwong a stum lam nìayoeng, slä hu mrr
ayzekwä sà ayvenzek: [u.nil.ti.'ran.tokʰ]
JC,PF 'uy. *uniltirantokx* ('aw. ta **uniltiranyu**
ketuwong a sop nemfa tireayä tseng sà tokx tu-
te nìwotx)
kewina venu aytirix: [t.ɪ.'r.an] *PF* kemä tìran
kewong, 'uo a heykangham: [hi.jikʰ] *PF* kity.
hiyik
keykä mìso: [k.u.'r.akʰ] *PF* rlk. *kurakx*
kifkeyä hapxi: [at'.k'ɛ] *PF* 'uy. *atxkxe*
kifkeyä hapxi: [kɿ.tɛ] *PF* 'uy. *kllte*
kintr maw fihintr: [kin.tɾaɟ] *PF* 'uy. *kintrray*
 (za'ärìp ta **kintr** aysrr ta trawoe vay trrkive)
kintr sre fihintr: [kin.tɾam] *PF* 'uy. *kintrram*
 (za'ärìp ta **kintr** aysrr ta trawoe vay trrkive)
kivin naerit: [væŋ] *PF* kity. *väng*
Klingon: [sŋɛl] *PF* 'uy. *sngel*
kllte nìwotx: [ki.'fkɛɟ] *PF* 'uy. *kifkey*
klltseng ngeyä lu tseng a nga tok: [kɿ.tɛŋ]
PF 'uy. *klltseng* (za'ärìp ta **tseng** tsa'u a tsun
 fko tivok)
ko, f'ü amuiä loli, tìkangkem si: [t.am] *PF*
 kemä, päng. tam
ko?, muiä: [kɛ.'fjakʰ] *PF,PF* hit. *kefyak* ('aw. ta
kefya kawng säfpil tsengä atusiran sà **srak** tì-
 pawmä wìntxuyu)
koak fpi ayu: [spu.win] *PF* kity. *spuwin*

- koaka tute:** [ˈko.ak.tu] _{PF} 'uy. *koaktu* (za'ärìp ta **koak** 'ongokx sre zìsìt apxay)
- koren si fpipongu:** [ˈɛjkˈ] _{JC,PF} kemä. *eyk*
- koren siyu fpiolo':** [o.lo.'ʔɛjk.tan] _{JC} 'uy. *olo'eyktan* ('aw. ta **olo'** ponguä Na'vi sì **eyk-tan** pongu koren siyu)
- krr a ayngrr 'äpärip:** [ŋɾ.po.ŋu] _{PF} 'uy. *ngrr-pongu* ('aw. ta **ngrr** 'it utralä äo tangek mì hllte sì **pongu** txana aysute 'awsiteng pxel 'aw)
- krr a fko ke zene kem si:** [tik.'ʔim] _{PF} 'uy. *tik'in* (za'ärìp ta 'in si kemo nì'aw)
- krr a fko kem si fratrr:** [ni.'tɾ.tɾ] _{PF} kitm. *nìtrrrrr* (za'ärìp ta **trr** kea txon)
- krr a fko tsun kivä mìkam fi'u:** [pi.'akˀ] _{PF} ki-ty. *piak*
- krr a fra'u vawm lu:** [ti.'vawm] _{PF} 'uy. *tìvawm* (za'ärìp ta **vawm** hu hola atan)
- krr a karyu numeyut kar:** [sæ.'num.vi] _{PF} 'uy. *sännumvi* (za'ärìp ta **sänume** karyuyü tìtxant-suslamä hapxi)
- krr a tsawke kä neto:** [t'on.'ʔon] _{PF,Ptr} 'uy. *txon'ong* ('aw. ta **txon** ke trr, hu kea tsawke sì 'ong tsawl sleiu)
- krr a tsawke lu kxayl frato:** [k'am.tɾ] _{PF} 'uy. *kxamtrr* ('aw. ta **kxam** 'u a mìkam mune ayu sì **trr** mìkam txon sì txon)
- krr a tsawke za'u:** [tɾ.'ʔon] _{PF} 'uy. *trr'ong* ('aw. ta **trr** mìkam txon sì txon sì 'ong tsawl sleiu)
- krr amaw:** [maw.kɾ] _{PF} kitm. *mauwkrr* ('aw. ta **maw** len uo krr alaw sì **krr** nekx aysrr)
- krr mì kam kxamtrr sì txon'ong:** [haʔ.'ŋjɾ] _{PF} 'uy. *ha'ngir*
- krr mìkam ha'ngir sì txon'ong:** [ka.jm] _{PF} 'uy. *kaym*
- krr mìkam kxamtixon sì trr'ong:** [k'am.t'o.maw] _{PF} 'uy. *kxamtixonmaw* ('aw. ta **kxamtixon** kx-am txonä sì **maw** len uo krr alaw)
- krr mìkam trr'ong sì kxamtrr:** [tɾ.won] _{PF} 'uy. *rezwon*
- krr mìkam txon sì txon:** [tɾ] _{PF} 'uy *trr*
- krr mìkam txon'ong sì kxamtixon:** [sɾɛ.'kam.t'on] _{PF} 'uy. *srekamtixon* ('aw. ta **sre** len eo krr alaw sì **kxamtixon** kxam txonä)
- krr pximaw kxamtrr:** [k'am.tɾ.maw] _{PF} 'uy. *kxamtrrmaw* ('aw. ta **kxamtrr** noon sì **maw** after)
- krr pximaw trr'ong:** [tɾ.'ʔon.maw] _{PF} 'uy. *trr'ongmaw* ('aw. ta **trr'ong** krr a tsawke za'u sì **maw** len uo krr alaw)
- krr pximaw txon'ong:** [t'on.'ʔon.maw] _{PF} 'uy. *txon'ongmaw* ('aw. ta **txon'ong** krr a tsawke kä neto sì **maw** len uo krr alaw)
- krr pxisre kamtrr:** [sɾɛ.'kam.tɾ] _{PF} 'uy. *srekamtrr* ('aw. ta **sre** len eo krr alaw sì **kxamtrr** krr a tsawke za'u)
- krr pxisre ton'ong:** [sɾɛ.ton.'ʔon] _{PF} 'uy. *sre-ton'ong* ('aw. ta **sre** len eo krr alaw sì **txon'ong** krr a tsawke kä neto)
- krr pxisre trr'ong:** [sɾɛ.sɾ.'ʔon] _{PF} 'uy. *sresrr'ong* ('aw. ta **sre** len eo krr alaw sì **trr'ong** krr a tsawke sa'u)
- krr vaykrr 'aw trr lu nìmun:** [ʔi.sitˀ] _{PF} 'uy. *zìsìt*
- krr-ta a:** [ta.'kɾ.a] _{PF} lel. *takrra* tengpam na **akrrta** ('aw ta **krr** ulte ta)
- krr-ta a:** [a.'kɾ.ta] _{PF} lel. *akrrta* tengpam na **takrra** ('aw ta **krr** ulte ta)
- krrnekx hu:** [k'æ.tɛŋ] _{PF} krlk. *käteng*
- krrä nì'it:** [jol] _{PF} kity. *yol*
- kx, px, tx:** [p'or.pam] _{PF} 'uy. *pxorpan* ('aw. ta **pxor** prrene 'usonga 'u sì **pam** tsa'uri a fkol ting mikyun)
- kxam txonä:** [k'am.t'on] _{PF} 'uy. *kxamtixon* ('aw. ta **kxam** 'u a mìkam mune ayu sì **txon** ke trr, hu kea tsawke)
- kxawm si:** [fm.i] _{PF} kemä.iv. *fmi*
- kxll fte seyki tìsraw:** [ʔ'ɛ.k.o] _{PF} kemä. 'eko
- kä mìso:** [h.um] _{PF} kemä *hum*
- kä na 'ihayu:** [nɛ] _{PF} 'eo *ne-*
- kä ne kllte fu pay:** [t'awŋ] _{PF} kemä *tawng*
- kä nekll:** [kl.'k'æ] _{PF} kemä *kllkä* ('aw. ta **kä** za'u fu sop mìso, ne latseng)
- kä nemfa tseng:** [fɾp'æ.k.im] _{PF} kemä *fpxäkìm*
- kä neto:** [t'ɪŋ] _{PF} kemä *txìng*
- kä san kangangang sìk:** [p'or] _{PF} kemä *pxor*
- kä sìn ngim fya'o:** [s.opˀ] _{PF} kemä *sop*
- kä sìn pa'o 'uoä:** [ft'ɛm] _{PF} kemä *ftem*
- kä tawka:** [tsw.aj.on] _{PF} kemä *tswayon*
- kä tse'a:** [fɾ.f'ɛn] _{PF} kemä *frrfen*
- kä ulte tse'a rusikx tseo, ma skxawng!:** [k'a.m.ɛ] _{PF} kemä *kame*
- kä uo'uo:** [n.on] _{PF} kemä *nong*
- kä vay tseng:** [p'a.t'ɛ] _{ZS} kemä *pate*
- kä'ärìp fpi rivikx:** [sp.u.l'ɛ] _{PF} kemä *spule*
- kä, sngä'i kivä:** [s.a.'l'ɛw] _{PF} kemä *salew*

L

lapo yamora': [sn·ajt'] *PF* rlk. *snaytx*
lapol ting oeru 'uo: [t·ɛl] *PF* kemä. *tel*
latem nemfa mipa 'u atxan: [ʔsawl 'sl·u] *PF*
 kemä *tsawl slu* ('aw. ta *tsawl ke hi'i si slu*
latem nemfa mipa 'u)
latsi tikät: [fm·al] *PF* kemä *fmal*
latutan: [po·'an] *PF* eo'uy. *poan* (za'ärìp ta *po*
tuté, tutan)
latute: [po·'ɛ] *PF* eo'uy. *poe* (za'ärìp ta *po*
tuté, tutan)
latute fu latutan: [po] *PF* eo'uy. *po*
le 'aw: [ni·'ɣaw·vɛ] *PF* kitm. *ni'awve* (za'ärìp ta
 'awve ke *muve*)
le'ekong txe'lan, piaka menari, piaka ron-
sem: [ti·'rɛj] *PF* 'uy *tirey* (za'ärìp ta *rey*
tsawl slu si rikx si fpil si tiyawn si)
le'it, ke tsawl: [hi·'ɣi] *PF* kity. *hi'i*
lefpom: [sil·'tsan] *PF* kity. *siltsan*
lelor tiweyn: [rɛl·'tsɛ·o] *PF* 'uy. *reltseo* ('aw. ta
rel 'u a menari tse'a si tseo skxawngä tikang-
kem)
len eo krr alaw: [srɛ] *PF* 'eo *sre+*
len mifa yol krr: [ni·'win] *PF* kitm. *nìwin*
 (za'ärìp ta *win ke ki'ong*)
len nìmun si nìmun: [ni·'tut'] *PF* kitm. *nìtut*
 (za'ärìp ta *tut ye'rìn lekeräa li'u*)
len uo krr alaw: [maw] *PF* 'eo *maw-*
lepa'oa tsko: [ʔska·lep'] *PF* 'uy *tskalep*
lesar rel ronsemä: [sæ·'fpil] *PF* 'uy. *säfpil*
letuvon 'u ngima ngop fa letäftxu ay'ewll:
 [tɛ·'lɛm] *PF* 'uy. *telem*
letxoa tìpawm: [tsap·'ɣa·lu·tɛ] *PF* 'uy
tsap'alute
letxona tìterkup: [h·a·h·aw] *PF* kemä *hahaw*
lew: [haw·'rɛʔ] *PF* 'uy. *hawre'* ('aw. ta *hawnu*
wem fpi suteo, lew si nìwotx si re'o 'it sìn tokx
ronsemhu)
lew mekunamfpi: [ra·'spuʔ] *PF* 'uy. *raspu'*
lew si nìwotx, wem fpi suteo: [h·aw·n·u] *PF*
 kemä *hawnu*
lew tsyokxfpi: [hawn·'tsjok'] *PF* 'uy. *hawnt-*
syokx ('aw. ta *hawnu wem fpi suteo, lew si*
nìwotx si tsyokx vul pxunä)
lew venufpi: [hawn·'vɛn] *PF* 'uy. *hawnvɛn*
 ('aw. ta *hawnu wem fpi suteo, lew si nìwotx*
 si *venu vul kinamä*)

leyku ke teng'u fu tengfya na sre: [l·a·t·ɛm]
PF kemä. *latem*
livu 'u a fko omum: [sm·on] *PF* krlk. *smon*
livu leskxawng: [ftu·ɛ] *PF* kity. *ftue*
livu me'em: [ti·'mɛ·ʔɛm] *PF* 'uy. *time'em*
 (za'ärìp ta *me'em ke hu tisti*)
livu Na'viyä hapxi: [ti·'fjɛju] *PF* 'uy. *tifyeyn*
 (za'ärìp ta *fyeyn lu sute a lu hapxi Na'viyä*)
lok kxamtseng kifkeyä to la'uo, mì sllte txo
klkxem sìn kllte: [ʔæ·o] *PF* 'eo *äo-*
loma tute: [lom·tu] *PF* 'uy. *lomtu* (za'ärìp ta
lom na tuteo futa fko kin ulte ke lu fitsengmì)
lor ftxiru: [ft'ɪ·'lor] *PF* kity. *ftxilor* ('aw. ta *ftxi*
säprrkxentrrkrr si lor 'u a nga new tsive'a)
lor tivìng mikyun: [ʔa·'ŋo] *PF* kity. 'ango
lu: [fkɛj·t·ok'] *PF* rlk. *fkeytok* (za'ärìp ta *kif-*
keyti tok lu mì hifkey)
lu 'engenga säfpil: [ni·'ʔɛj] *PF* kitm. *nì'eng*
 (za'ärìp ta 'engeng ke *letske*)
lu 'u a lu hiyik: [ʔoʔ] *PF* kity. 'o'
lu 'u a lu set: [ɛ·'fkr] *PF* kity. *lefkr* (za'ärìp ta
 fikrr set)
lu 'uohu: [fkip'] *PF* 'eo *fkip-*
lu fkoru tirea, tsawl slu si rikx si fpil si tiy-
awn si: [r·ɛj] *PF* kemä. *rey*
lu fpom tuteru ulte lrrtok si: [nit·'ram] *PF*
 kity. *nitram*
lu fya'ori a fkol ting eltu: [ɛl·tur ti·'t'ɛn s·i]
PF krlk. *eltur tìtxen si* (za'ärìp ta *eltu-r tsat*
fkol serar fte tsivoun fpil si tìtxen sleru txen)
lu iotsa'u: [fæ·pa] *PF* 'uy. *fäpa*
lu kite'e fpi fko: [kl·tɛ·'ʔɛ·s·i] *PF* krlk. *kite'e si*
 (za'ärìp ta *kite'e srung*)
lu mawey fu hahaw: [ts·u·'r·ok'] *PF* kemä. *tsu-*
rokk
lu meyp teri: [w·æt'] *PF* rlk. *wätx*
lu mì ftxozä: [ft'o·'zæ s·i] *PF* 'uy. *ftxozä si*
 (za'ärìp ta *ftxozä siltsana krr*)
lu ngaru fpoma tokx: [fpom·'tok'] *PF* 'uy.
fpomtokx ('aw. ta *fpom nìltsan si tokx tute*
nìwotx)
lu ronsrel: [ɛ·'ron·srɛl] *PF* kity. *leronsrel*
 (za'ärìp ta *ronsrelnogop ngop mì ronsem*)
lu rusey kenulkr: [kɛ·ru·sɛj] *PF* kity. *kerusey*
 ('aw. ta *ke na rä'ä si r«us»ey rey*)
lu siltsan/lefpom: [z·o] *PF* krlk. *zo*
lu sreset: [li] *PF* kitm. *li*

lu sute a lu hapxi Na'viya: [fjɛjn] *PF* kity. *fy-eyn*
lu tute a new wivan fra'ut: [lɛt.'wan] *PF* kity. *letwan* (za'arip ta **tute** po si **wan** ke new a *tsun rivun 'uo*)
lu tute a za'u mawkr krr asiltsan: [lɛ.'hawŋ.kɾ] *PF* kity. *lehawngkr* (za'arip ta **hawngkr** *maw krr asiltsan*)
lu tute a za'u vaykr krr asiltsan (lu siltsan to lehawngkr): [lɛ.'jɛʔ.kɾ] *PF* kity. *leye'kr* (za'arip ta **ye'kr** *early*)
lu txana yapay mi ya: [lɛ.'ja.pa.j] *PF* kity. *leya-pay* (za'arip ta **yapay** *hi'ia pay mi ya*)
lu txel: [fi] *PF* eoli'u *fi-*
lu txur teri: [fn.an] *PF* rlk. *fnan*
lu wew to wew: [t'a.wɛw] *PF* kity. *txawew* (za'arip ta **txan** *pxay fu apxa* si **wew** *ke som*)
luke atan: [la.'jon] *PF* kity. *layon*
luke fwa 'u ngay layu: [slæ] *PF* lel. *slä*
luru ngahu: [m.u.ŋ.ɛ] *PF* kemä *munge*

M

ma skxawng!, kä ulte tse'a rusikx tseo: [k.a.m.ɛ] *PF* kemä *kame*
maw 'awve: [mu.vɛ] *PF* kity. *muve* (za'arip ta **mune** *fifya menari fu memikyun*)
maw fra'u: [toɾ] *PF* kity. *tor* (za'arip ta **toruk** *tuna kerusey letaw*)
maw fi'u: [tsa.'kɾ] *PF* win. *tsakrr* (za'arip ta **tse-** *ke fi'u* si **krr** *nekk aysrr*)
maw fi-: [haj] *PF* kity. *hay*
maw kerivusey: [k'it'] *PF* 'uy. *kxitx*
maw krr asiltsan: [hawŋ.kɾ] *PF* kitm. *hawng-krr* ('aw. ta **hawng** *ngaru lu txana ayu futa nga ke kin* si **krr** *nekk aysrr*)
mawey: [tam 'tam] *M* päng. *tam tam*
mawey lu: [ma.'wɛj.p.ɛj] *PF* kemä 'us. *mawey-pey* ('aw. ta **mawey** *tam tam* si **pey** *txey fra-kem vaykr krr alaw*)
mawkr 'uo: [maw.'kɾ.a] *PF* lel. *mawkr* *ten-gpam na akrrmaw* ('aw. ta **krr** si **maw** *mesrr ta trrpuve vay trrawve (mesrr krr a fko rä'a tikangkem si):* [mun.tɾ] *PF* 'uy. *muntrr* (za'arip ta **mune** *fifya menari fu memikyun* si **trr** *kea txon*)
meypa tompa: [tom.pa.'mɛjp] *PF* 'uy. *tompa-meyp* (za'arip ta **tompa** *pay ftu taw* si **meyp**

li'fyateri: [lɛ.'liʔ.fja] *PF* kity. *leli'fya* (za'arip ta **li'fya** *'aw'u säplltxeyä*)
li'u a wintxu ni'awstengyem 'uä, ulte: [sɪ] *PF* lel. *si* ('awsitenyem meu, **tsun** 'awsitenyem na -si: *mi sipängkxo, sar san ulte sik ulte li'u a wintxu ni'awstengyem 'uä*)
li'u ahiyik: [ma] *PF* hit. *ma*
li'u fpi tute a kame txana ayu: [ka.nu] *PF* kity. *kanu*
li'u fu ayli'u futa fko poltxe: [sæ.p.ɪ.'t'.ɛ] *PF* 'uy. *säplltxe*
li'u hu ral 'uyä: [tst'o.li.ʔu] *PF* 'uy. *tstxoli'u* ('aw. ta **tstxo** *san oeru syaw fko sik* si **li'u** *hapxi li'fyayä*)
li'u hu ral kemä: [kɛm.li.ʔu] *PF* 'uy. *kemli'u* ('aw. ta **kem** *tse a fko* si si **li'u** *word*)hapxi *li'fyayä*
li'u kite'e'uya: [lɛ] *PF* le- *za'usäripa 'it sin* eo *li'u*
li'u wintxu ngaya txele eo ha ngaya txele kop uo lu: [t'o] *PF* lel. *txo*

ke txur)
mikyun si, tslam pam fa mikyun: [st.awm] *PF* kemä. *stawn*
mip plltxe: [fmawn] *PF* 'uy *fmawn*
mokriä kilvan: [flɛw] *PF* 'uy. *flew*
molune txele ulte omum tsa: [tsl.am] *PF* kemä. *tslam*
muiä mi aynari 'oloä, mi ftxoä: [ni.'ʔɛ.o.i.o] *PF* kitm. *ni'eoio* (za'arip ta **'eoio** *fya'o ftx-ozäyä*)
muiä mi aynari Na'viya: [ʔɛ.o.i.o] *PF* kity. *'eoio*
muiä ne menari, niftue tslam: [law] *PF* kity. *law*
muiä txele: [ka.'ŋaj] *PF* kity. *kangay*
muiä tifyawintxuä: [ko.'rɛn] *PF* 'uy. *koren*
muiä, 'uo a kametu: [ŋaj] *PF* kity. *ngay*
muiä, ko?: [kɛ.'fjakʷ] *PF, Prr* hit. *kefyak* ('aw. ta **kefya** *kawng säfpil tsengä atusiran* si **srak** *tipawmä wintxuyu*)
mune mefo, slä ke aylahe: [wɛŋ] *PF* eo'uy. *oeng* (za'arip ta **oe** *ke nga*)
mune nari: [mɛ.'na.ri] *PF* 'uy *menari* (za'arip ta **me+** *san 'aw* si *'aw sik 'uä wintxuyu* si **nari** *sätse'a*)

mune slä ke nga: [ˈmo.ɛ] PF eo'uy. *moe*
(za'ärìp ta **me+** li'u fpi mune sì **oe** 'awa tu-
te)

mune sì mune: [tsɪŋ] PF hol. *tsìng*

mune sì mune sì 'aw: [mɾ] PF hol. *mrr*

mune, na 'aw, pxey, sì fra'u: [hol.'p'aj] PF 'uy.
holpxay ('aw. ta **hol** ke **pxay** sì **pxay** *apxa*
holpxay)

munge: [n.i.'æ] PF kemä. *niä*

munge kllteti: [k].k.u.l.atˀ] PF kemä. *kllkulat*

munge ne nari: [w.in.'t'u] PF kemä *wìntxu*

munge ne pängkxo: [za.'ʔ.æ.f.ɪpˀ] PF kemä
za'ärìp (za'ärìp ta 'ärìp *rikx* (*hu uo arawnìkx*))

muntr maw fimuntrr: [ˈmun.tr.aj] PF 'uy.
muntrray (za'ärìp ta **muntrr** *mesrr* ta *trrkive*
vay trraawve)

muntr sre fimuntrr: [ˈmun.tram] PF 'uy.
muntrram (za'ärìp ta **muntrr** *mesrr* ta *trrpū-*
ve vay trraawve)

muntxa si meut: [ʔaw.stɛŋ.j.ɛm] PF kemä
'awstengyem ('aw. ta 'awsiteng 'aw sì *lahe* sì
yem heyn 'u nekll)

mì 'u a ne la'u: [vaj.'kr] PF lel. *vaykrr* ('aw. ta
vay- *mì seng a ne tseng* sì **krr** *tsawkeyä trr*)

mì atkxexo, ke fi'u: [tsa.'tsɛŋ] or [tsa.'tsɛŋ] PF
wìn. tsatseng ('aw. ta **tsa** ke **fi'u** sì **tseng** *tsa'u*
a tsun fko tivok)

mì fewpa'o: [fɛw.'tsokˀ] PF kity. *fewtusok*
(za'ärìp ta **few-** *kan pa'ot alahe*)

mì ftawnemkrr, soli: [ha.'sej] PF kity. *hasey*

N

na: [ˈtɛŋ.fja] PF lel. *tengfya* ('aw. ta **teng** *na* sì
fya'o *tsenge a fko tìran*)

na: [p'ɛl] PF 'eo *pxel-*

na 'aw, mune, pxey, sì fra'u: [hol.'p'aj] PF 'uy.
holpxay ('aw. ta **hol** ke **pxay** sì **pxay** *apxa*
holpxay)

na 'eveng, fya'ohu 'evengä: [ni.'ʔɛ.vɛŋ] PF
kitm. *nì'eveng* (za'ärìp ta 'eveng *ngawnìlmo-*
pa tute)

na 'evengan: [ʔɛ.van] PF 'uy. 'evan (za'ärìp ta
'evengan *tutan ah'i*)

na 'evenge: [ʔɛ.vɛ] PF 'uy. 'eve (za'ärìp ta
'evenge *tuté ah'i*)

na 'opin kllteyä: [k].vawm] PF kity. *kllvawm*
(aw. ta **kllte** *kifkeyä hapxì* sì **vawm** *hu hola*

mì ftcoxä, muiä mì aynari 'oloä: [ni.'ʔɛ.o.i.o]
PF kitm. *nì'eoio* (za'ärìp ta 'eoio *fya'o ftx-*
ozäyä)

mì fitseng: [ni.'fja.ʔo] PF kitm. *nìfya'o* (za'ärìp
ta **fya'o** *tsenge fpi tìran*)

mì hìma trr: [jɛʔ.ɪm] PF kitm. *ye'rìn*

mì ke trr a zera'u: [fi.'t'on] PF kitm. *fitxon*
(za'ärìp ta **txon** ke **trr**)

mì lakem: [t'o.kɛ.fjaw] PF lel. *txokefyaw* ('aw.
ta **txo-ke-fya'o-'aw** *Sprung si! Oe syep mì san*
translation sik tikangkemtseng!)

mì na fikem: [pɛ.'fja] PF pawm. *pefya* *ten-*
gpam na fyape

mì seng a eywa lu: [ˈfra.'tsɛŋ] PF kitm. *fratseng*
(za'ärìp ta **tseng** *tsa'u a tsun fko tivok*)

mì slte txo kllkxem sìn kllte, lok kxamtseng
kifkeyä to la'uo: [ˈæ.o] PF 'eo *äo-*

mì sìpawm, 'u a tsun sivi: [ˈfja.pɛ] PF lel. *fyape*
tengpam na pefya

mì tì'i'a: [sjɛn] PF kity. *syen*

mì tì'i'a: [ni.'ʔiʔ.a] PF kitm. *nì'i'a* (za'ärìp ta
'i'a *ftang nìwotx*)

mìkam 'u sì 'u alahe: [ti.'kɛ.tɛŋ] PF 'uy. *tike-*
teng ('aw. ta **ke** *na rä'ä* sì **teng** *na lahe*)

mìkam pxiswawam sì pxiswaway: [p'i.'sɛtˀ]
PF kitm. *pxiset* ('aw. ta **set** *fiswaw* sì **pxi** *tis-*
raw seyki niftue)

mìkam ronsem sì tokx: [pɛwn] PF 'uy. *pewn*

mìkam som sì wew: [ˈtsja.fɛ] PF kity. *tsyafe*

mìn nìwotx: [k.ɪm] PF kemä. *kìm*

mìso ftu taw: [nɛ.'kl] PF kitm. *nekll*

atan)

na 'opin rikä: [ˈri.kɛ.an] PF kity. *rikean* ('aw. ta
rik 'ewllä *zekwä* sì **ean** *na tìtse'a Na'viyä*)

na 'opin ta'lengä: [ˈtaʔ.lɛ.ŋɛ.an] PF kity.
ta'lengean ('aw. ta **ta'leng** *tsun mawnu'ia 'u*
aeen sìn tokx sì **ean** *na tìtse'a Na'viyä*)

na 'u lam: [ni.'lam] PF kitm. *nìlam* (za'ärìp ta
lam *teng'u/tengfya na leyku*)

na 'uo lu emreyteri: [nɛm.'ɛj] PF kity., *päng.*
nemrey (za'ärìp ta **emrey** *var rivey*)

na ayoeng: [ni.aj.'wɛŋ] PF kitm. *nìayoeng*
(za'ärìp ta **ayoeng** *nga ulte oe*)

na ayopin avawm: [ŋul] PF kity. *ngul*

na ean, 'u atsawne'a: [ʔo.pin] PF 'uy. 'opin

na eyktu, oeyk 'uo kivä: [t.uŋ] PF kemä *tung*

- na Eywa'evengä fongu:** [ni.'naʔ.vi] *PF* kîtm. *nîNa'vi* (za'ärîp ta **Na'vi tsafongu**)
- na fko fpivil:** [ni.'lun] *PF* kitm. *nîlun*
- na fko pxenluke:** [luk.'pɛn] *PF* kity. *lukpen* ('aw. ta **luke** ke hu 'uo sî **pen** 'uo fwa fkoru *tsun liou tokxmî ulte lesar lu*)
- na frakrr:** [ni.'fra.kɾ] *PF* kitm. *nîfrakrr* (za'ärîp ta **frakrr** ke ftang)
- na ftang:** [ti.'ftaŋ s.] *PF* krlk. *tîftang si* (za'ärîp ta **tîftang** fwa txerey pay)
- na fya'o/holpxay f.l. fi'uä:** [na.fi.'ʔu] *PF* kity. *nafi'u* ('aw. ta **na** *tsunliou* sî **fi'u** ke *fi'ut a*)
- na fyeyntu, fya'ohu fyeyntuä:** [ni.'fjɛjn.tu] *PF* kitm. *nîfyeyntu* (za'ärîp ta **fyeyntu** *tute afyeyn*)
- na hol:** [ni.'hol] *PF* kitm. *nîhol* (za'ärîp ta **hol** ke *txan, him*)
- na hufwa, ke eromum 'uoä:** [kɛŋ] *PF* kîtm. *keng*
- na kawng:** [fɛʔ] *PF* kity. *fɛ'*
- na kem afe':** [ni.'fɛʔ] *PF* kitm. *nîfe'* (za'ärîp ta **fe'** na *kawng*)
- na kem asngum:** [nis.'ɲum] *PF* kitm. *nîsngum* (za'ärîp ta **sngum** ke 'efu *siltsan* *teri 'uo*)
- na kem lewäte:** [ni.wæ.'tɛ] *PF* kitm. *nîwäte* (za'ärîp ta **wäte** *plltxe nîkawng hu* *tute alahe*)
- na kilvan a fko tsun kllkxem:** [tɛŋ] *PF* kity. *reng*
- na lahe:** [tɛŋ] *PF* kity. *teng*
- na letsranten:** [t'in] *PF* kity. *txin*
- na li:** [ni.'li] *PF* kitm. *nîli* (za'ärîp ta **li** *lu sreset*)
- na mawkrra:** [a.'kɾ.maw] *PF* lel. *akrrmaw* *ten-gpam* na **mawkrra** ('aw. ta **krr** sî **maw**)
- na neympin, hu txana atan:** [t'a.na.tan] *PF* kity. *txanatan* ('aw. ta **txan** *apxa holpxay 'uyä* sî **atan** na *txana tsawke, fi'u ta rum* *mî taw*)
- na nga olomum:** [ni.aw.'no.mum] *PF* kîtm. *nîawnomum* (za'ärîp ta «**awn**» 'uo sî **omum** *nolume 'uotî*)
- na ngip srr sî ton:** [nul.'kɾ] *PF* kîtm. *nulkrr* (za'ärîp ta **krr** 'u a *trrt ngolop*)
- na ni'aw:** [ɛ.'ʔaw] *PF* kity. *le'aw*
- na pxay:** [ni.'p'aj] *PF* kitm. *nîpxay* (za'ärîp ta **pxay** *apxa holpxay*)
- na reypey mî sokx:** [nɛm.fa] *PF* 'eo *nemfa* ('aw. ta **ne** ke *to* sî **mîfa** na *repey* sî *ta'leng lu*)
- na rä'ä:** [kɛ] *PF* kîtm. *ke*
- na seze slä ke ean, 'usonga 'ewll:** [ʔsju.laŋ] *PF* 'uy. *syulang*
- na ta'leng Na'viyä:** [ɛ.an] *PF* kity. *ean*
- na teya:** [jɛ] *PF* kity. *ye*
- na trray krr:** [zu.'saw.kɾ] *PF* 'uy. *zusawkrr* ('aw. ta **z«us»a'u** *kerä* sî **krr** *nekx aysrr*)
- na trrwong:** [tɛŋ.'kɾ] *PF* lel. *tengkrr* ('aw. ta **teng** *nekx aysrr* sî **krr** *nekx aysrr*)
- na tsa fya'o:** [tsa.'fja] *PF* kitm. *tsafya* ('aw. ta **tsa-** ke *fi'u slä lahe* *teri a oe pängkxo, fko* sî **fya'o** *tseng atawnîran*)
- na tsa-hey:** [wi.ja] *ZS* *päng. wiya*
- na tsawke, txana txana sevin:** [som] *PF* kity. *som*
- na tuteo futa fko kin ulte ke lu fitsengmî:** [lom] *PF* kity. *lom*
- na txana tsawke, fi'u ta rum mî taw:** [a.'tan] *JC* *hol. atan*
- na txo mî tsam:** [wæ] *PF* 'eo *wä+*
- na ting irayot:** [i.'ra.j.o 's.i] *PF* krlk. *irayo si* (za'ärîp ta **irayo** *werintxu futa pol tel prrte't* *teri 'uo*)
- na tingopä trr:** [sŋæ.ʔi.kɾ] *PF* 'uy. *sngä'ikrr* ('aw. ta **sngä'i** *kä* sî **krr** *nekx aysrr*)
- na tiuseyk:** [t'in.tm] *PF* 'uy. *txintin* ('aw. ta **tx-in** na *letsranten* sî **tîn** *kem a 'eykîn*)
- na ay+lahe-ru:** [aj.'la.ru] *PF* 'uy. *aylaru*
- na si slä tsun tivok ni'aw:** [kɛm 's.i] *PF* krlk. *kem si* (za'ärîp ta **kem** *tsa a fko* *si*)
- Na'vi a tsun lu taronyu fu tsamsiyu, poan:** [tu.'tan] *PF* 'uy. *tutan* (za'ärîp ta **tute** 'awa *Na'vi*)
- Na'vi a tsun sevin lu, poe:** [tu.'tɛ] *PF* 'uy. *tuté* (za'ärîp ta **tute** 'awa *Na'vi*)
- Na'viru mune 'awsiteng na 'aw:** [mun.'t'a] *PF* kity. *muntxa*
- Nang, nantäng!:** [tɛw.ti] *PF* lel. *tewti*
- nantäng!, Nang:** [tɛw.ti] *PF* lel. *tewti*
- nawn tsranten:** [p'an] *PF* kity. *pxan*
- ne 'aw pa'o ta lapa'o:** [ka] *PF* 'eo *ka-*
- ne latseng, za'u fu sop mîso:** [k·æ] *PF* *kemä* *kä*
- ne taw:** [nɛ.'fæ] *PF* kîtm. *nefä*
- ne taw, tenga utral:** [tsawl] *PF* kity. *tsawl*
- ne tseng fkip:** [va.j] *PF* 'eo *vay-*
- ne txal 'uä fu tuteyä:** [u.o] *PF* 'eo *uo-*
- nealim:** [nɛ.'to] *PF* kîtm. *neto* (za'ärîp ta **ne** *wintxu tsafya*)
- nekx aysrr:** [kɾ] *PF* 'uy. *krr*

nerume nıltsan: [ft.i.'a] *PF* kemä *ftia*
new a fi'u ke lolen: [ɲaj.'t'o.a] *PF* lel. *ngaytxoa*
 ('aw. ta **ngeyä** ke *oeyä fu feyä* sî **txoa** *pängkxo*
san tam sik teri fi'u a lolen)
new fa txe'lan: [sil.'p'ɛj] *PF* kemä *sılpey* ('aw.
 ta **sıltsan** *lefpom* sî **pey** *txey frakem vaykrr krr*
alaw)
new ivomum 'uot: [n.ɛw.'o.mum] *PF* krlk.
newomum ('aw. ta **new** *tsun kin* sî **omum** *ka-*
me tıngay txeleyä)
new livu ni'aw: [ti.'ʔaw.po] *PF* 'uy. *tı'awpo*
 (za'ärip ta **awpo** *one individual*)
new ni'ul: [nul.'n.ɛw] *PF* kemä *nulnew* (za'ärip
 ta **new** *tsun kivin*)
new ronsemhu: [r'a.ɲ.al] *PF* kemä *rangal*
new txelanhı, slä ke tsun: [ni.'ra.ɲal] *PF* kım.
nırangal (za'ärip ta **rangal** *new ronsemhu*)
nga ke omum txo livu: [sk'a.kep'] *PF* kity.,
 kım. *skxakep*
nga sı oe: [aw.'ɲa] *PF* eo'uy. *awnga* (za'ärip ta
ayoeng *nga sı oe*)
ngaru lu txana ayu ke kin: [hawɲ] *PF* 'uy.
hawng
ngawnılmop: [ʔɛ.wan] *PF* kity. *'ewan*
ngawnılmopa tute: [ʔɛ.vɛɲ] *PF* 'uy. *'eveng*
ngawnılmopeia tute afpawneiıl: [ʔɛ.vi] *PF*
 'uy. *'evi* (*sevina tskxo fpi 'eveng 'eveng*)
ngay tı'eyng: [sra.nɛ] *PF* hıl., *päng. srane*
ngima ioang mı hılte: [ɲawɲ] *PF* 'uy. *ngawng*
ngop 'evengıt: [n.ok'] *PF* krlk. *nokx*
ngop 'uo fa aysyokx: [t'·u.l.a] *PF* kemä. *txula*
ngop yomtut: [ʔ.ɛm] *PF* kemä *'em*
ngusop ta fngap: [le.'fɲap'] *PF* kity. *lefngap*
 (za'ärip ta **fngap** *txura tskxe*)
nguway sı, nıtxan apxa pam sı: [z.awɲ] *PF* ke-
 mä. *zawng*
nınew fra'ut: [t'a.nɛw] *PF* kity. *txanew* ('aw. ta
txan *apxa holpxay 'uyä* sî **new** *tsun kin*)
nınew ivomum fra'ut: [le.'no.mum] *PF* kity. *le-*
nomum (za'ärip ta **newomum** *new ivomum*)

O

'oloä atkxe: [kl.'p'ıl.tu] *PF* 'uy. *klıpxıltu*
 'oma 'opin: [ʔom.pin] *PF* 'uy. *'ompin* (za'ärip
 ta 'om *hu 'opin eltungawngä*)
 'ong mı holpxay: [v.i.'t'æ] *PF* kemä *virä*
 'ongokx sre zısıt apxay: [ko.ak'] *PF* kity. *koak*

fra'ut)
nong, syep: [s.ut'] *PF* kemä *sutx*
nulkr, slä teri tokx fu fi'u: [ɲım] *PF* kity. *ngım*
nulnew to: [tup'] *PF* lel. *tup*
näk fkxenıt: [j.om] *PF* kemä *yom*
näkfa: [ni.'næk'] *PF* kım. *nınäk* (za'ärip ta **näk**
yom payıt)
ni'aw 'aw tute: [ni.'ʔaw.tu] *PF* kım. *ni'awtu*
 ('aw. ta 'aw *ke mune* sî **tute** *po*)
ni'aw pxi 'u: [ni.'p'i] *PF* kım. *nıpxi* (za'ärip ta
pxi *tısrav seyki nıftue*)
nıftue tslam, muiä ne menari: [law] *PF* kity.
law
nılsan fpi fko: [nɛt.rıp'] *PF* kım. *netrıp*
nılsan leri, sılsana ronsem sı kifkey: [fpom]
PF 'uy. *fpom*
nımun sı nımun, txan aytılen fratrr: [p'ım] *PF*
 kım. *pxım*
nın fpi tsırve'a 'uot: [fw.ɛw] *PF* kemä *fwew*
nın nısım: [st.ɛ.'ft'·aw] *PF* kemä. *stıftxaw*
nın zusawkrıt: [srɛ.s.ɛ.'ʔ.a] *PF* kemä *srese'a*
 ('aw. ta **sre+** *eo trr* sî **tse'a** *kame*)_D
nıprte (letokx): [mo.'wan] *PF* kity. *mowan*
nıpxay: [ni.'t'an] *PF* kım. *nıtxan* (za'ärip ta **tx-**
an *pxay fu apxa*)
nısar trr, 'u: [sk'om] *PF* 'uy. *skxom*
nıteng: [kop'] *PF* kım. *kop*
nıtut tısrav: [k'u] *PF* 'uy. *kxu*
nıtxan apxa pam sı, nguway sı: [z.awɲ] *PF* ke-
 mä. *zawng*
nıtxan eyawr: [ni.'ɲaj] *PF* kım. *nıngay* (za'ärip
 ta **ngay** *'uoakametu, muia*)
nıtxan nılok: [stum] *PF* kım. *stum*
nıtıele: [tɛ.'ri] *PF* 'eo *teri-*
nıtxon ronsem tıran: [u.nıl] *JC* 'uy. *unıl*
nıwotx: [fra.'ʔu] *PF* eo'uy. *fra'u* (za'ärip ta 'u
kea kem)
nıwotx hımtxan: [tɛ.'ja] *PF* kity. *teya*
nıwotx krr mıkam meton atxan: [fra.'tɪ] *PF*
 kım. *fratrr* (za'ärip ta **trr** *ke txon*)

'opin angul: [ˈŋul.pin] *PF* 'uy. *ngulpin* (za'ärìp ta ngul na ayopin avawm)
 'opin arim: [ˈrim.pin] *PF* 'uy. *rimpin* (za'ärìp ta rim ke ean slä na 'ou)
 'opin ateyr: [ˈtɛjɾ.pin] *PF* 'uy. *teyrpin* (za'ärìp ta teyr ke layon)
 'opin atun: [ˈtum.pin] *PF* 'uy. *tumpin* (za'ärìp ta tun hu 'opin reypayä)
 'opin avawm: [ˈvawm.pin] *PF* 'uy. *vawmpin* (za'ärìp ta vawm hu hola atan)
 'opin tsokxur tsamfpi: [ˈtsa.mo.pin] *PF* 'uy. *tsamopin* ('aw. ta tsam pxayl aylahet tsperang sî 'opin na ean, 'u atsawne'a)

P

pa'o pxunä a Na'viyä txampxì tukrut sar: [ˈski.ɛn] *PF* kity. *skien*
 pam ta sute fu sutean: [ˈmok.ri] *PF* 'uy *mokri*
 pam tsamä: [i.ˈlɛj] *LA* päng. *iley*
 pamrel sawtuteyä fpi vol: [ˈʔɛjtʰ] *PF* 'uy. 'eyt
 pamrel sawtuteyä fpi volaw: [ˈnajn] *PF* 'uy. *nayn*
 pamtseo sleyki: [ˈpam.tɕɛ.o ˈs-i] *PF* krlk. *pamtseo si* (za'ärìp ta **pamtseo** siltsana li'u fu hufwe)
 pamtseo'u fpi 'ekong seri: [ˈa.u] *JC* 'uy. *au*
 pasylltxe nìmuiä teri 'uo ne tuteo: [ˈpæ.nu.t.ɪŋ] *PF* kemä *pänutìng* ('aw. ta **pänu** latem po a por lu sî **tìng** pe'u ngeyä lu, slu laheya)
 pawm askepek titung: [ˈru.t'ɛ] *PF* päng. *rutxe*
 pawm fpi lun: [ˈlum.pɛ] *PF* päng. *lumpe* tengpam na pelun
 pawm fpi timllte: [ko] *PF* hit. *ko*
 pawm fpi uo: [æ.t'æ.lɛ ˈs-i] *PF* krlk. *ätxäle si* (za'ärìp ta **ätxäle** tìpawm situ)
 pawm txoa ta tuteo: [ˈtsap.ˈʔa.lu.tɛ ˈs-i] *PF* krlk. *tsap'alute si* (za'ärìp ta **tsap'alute** letxoa tí-pawm)
 pawmtu: [æ.t'æ.lɛ] *PF* 'uy. *ätxäle*
 pawmlltxea pamtseo: [waj] *PF* 'uy. *way*
 pay awew fitxan a lu na tskxe: [ˈtsk'ɛ.pa.j] *PF* 'uy. *tskxepay* (za'ärìp ta **tskxe** atxkxe 'evenga sî **pay** ke tskxe slä niftue rusikxa 'u)
 pay ftu taw: [ˈtom.pa] *PF* 'uy *tompa*
 pay tokxä: [ˈʔo.ra] *PF* 'uy. 'ora
 payä fya'o: [kil.ˈvan] *PF* 'uy. *kilvan*

oel 'iveko ngat tsun!!, eltu si: [ˈsa:] *LA* päng. *saa*
 oel silpey fili'ut a yawnom fa toruk lu: [s-i] *PF* si za'usäripa 'it sin eo li'u
 oeyk 'uo kivä, na eyktu: [t.ɪŋ] *PF* kemä *tung*
 oeykting aylì'uä txele: [ˈra.l.p.ɛŋ] *PF* kemä. *ralpeng* ('aw. ta **ral** pe'u 'uo fmi piolltxe sî **peng** plltxe)
 oeykting, plltxe teri 'uo: [p.ɛŋ] *PF* kemä. *peng*
 omum fa txe'lan, kame nemfa fwa ke tok: [sp-aw] *PF* kemä *spaw*
 omum futa nga soli: [ˈz.ɛ.r.okʰ] *PF* kemä. *zerok*
 ontu 'uoä: [za.ˈp'i] *PF* 'uy. *zapxì* (za'ärìp ta **hapxì** kä ne tsengeo)

payä tseng mì kllte: [ˈra.ˈmu.noŋ] *PF* 'uy. *ramunong*
 pe sî tute 'awsiteng: [ˈtu.pɛ] *PF* pawm. *tupe* tengpam na pesu
 pe'u ngeyä lu, slu laheyä: [t.ɪŋ] *PF* kemä *tìng*
 pekem aynari sivi: [ˈts.ɛ.ˈʔ.a] *PF* kemä *tse'a*
 pekrr fko siltsanke 'efu: [ti.ˈsp'in] *PF* 'uy. *tìspxin* (za'ärìp ta **spxin** kawng)
 peng "kaltxifkoru: [kal.ˈt'i ˈs-i] *PF* krlk. *kaltxì si* (za'ärìp ta **kaltxì** 'eoio li'u fpi lahel eltu sey-ki pängkxotur)
 peng tafral: [o.ˈɛjk.t.ɪŋ] *PF* kemä *oeykting* ('aw. ta **oeyk** tafral sî **tìng** rikx po a por lu)
 peng teri 'uo a fko ke tsun wivintxu: [sl.ˈaʔ.tɕ.ɪŋ] *PF* krlk. *slä'tsu*
 peng, aylì'u si fa kxa: [p.ɪ.ˈt'ɛ] *PF* kemä. *plltxe*
 pey 'uot a zene za'u: [sɛ.ˈf.ɛj] *PF* (k)rlk. *srefey* ('aw. ta **sre+** len eo krr alaw sî **pey** txey frakem vaykrr krr alaw)
 pey...: [ɪ] *PF* li'u ù
 piaka menari, piaka ronsem, le'ekong txe'lan: [ti.ˈrɛj] *PF* 'uy *tìrey* (za'ärìp ta **rey** tsawl slu sî rikx sî fpil sî tìyaw si)
 piaka ronsem, piaka menari, le'ekong txe'lan: [ti.ˈrɛj] *PF* 'uy *tìrey* (za'ärìp ta **rey** tsawl slu sî rikx sî fpil sî tìyaw si)
 pivlltxe srane: [m.ɪ.ˈt.ɛ] *PF* kemä *mllte*
 plltxe 'uot a fko tsun si: [m.okʰ] *PF* rlk. *mok*
 plltxe futa 'uo lu ngay (ke lu yawne ngaru tsaw): [p.ɪ.ˈŋaj] *PF* rlk. *pllngay*
 plltxe hu tute: [p.æŋ.ˈk'o] *PF* kemä. *pängkxo*
 plltxe ne plltxetu: [ʔ.ɛjŋ] *PF* kemä 'eyng

plltxe nìkawng hu tute alahe: [wæ.'t.ɛ] *PF* rlk. *wäte*
plltxe sivi 'uot ulte new si tsat: [pæ.nu] *PF* 'uy. *pänu*
plltxe talun fwerew lapo tîfpîl, ätxäle si: [p·awm] *PF* kemä. *paum*
plltxe teri 'u: [l·awk'] *PF* rlk. *lawk*
plltxe teri 'uo, oeyktîng: [p·ɛŋ] *PF* kemä. *peng*
plltxe vurit hu aylî'u ahol: [vur.vi] *PF* 'uy. *vurvi* (za'ärîp ta **vur** *tîpängkxo a wîntxu tî-len*)
plltxe/peng wayit: [waj 's-i] *PF* krlk. *way si* (za'ärîp ta **way** *paawnlltxea pamtseo*)
po a sngä'i fra'ut: [ŋop.ju] *PF* 'uy. *ngopyu* (za'ärîp ta **ngop** *sngä'i 'uot*)
po mune: [mɛ.fo] *PF* eo'uy. *mefo* (za'ärîp ta **me+** *san 'aw sî 'aw sîk 'uä wîntuyu sî po tute/tutean*)
poan, Na'vi a tsun lu taronyu fu tsamsiyu: [tu.'tan] *PF* 'uy. *tutan* (za'ärîp ta **tute** 'awa *Na'vi*)
poe, Na'vi a tsun sevin lu: [tu.'tɛ] *PF* 'uy. *tuté* (za'ärîp ta **tute** 'awa *Na'vi*)
pongu koren siyu: [ɛjk.tan] *JC* 'uy. *eyktan* (za'ärîp ta **eyk** *ke nong*)
pongu Na'viä: [o.'loʔ] *PF* 'uy. *olo'*
pongu saryuä li'fyayä: [lîʔ.fja.o.'loʔ] *PF* 'uy. *li'fyaolo'* ('aw. ta **li'fya** 'aw'u *säplltxeyä sî olo'pongu Na'viyä*)
pongu suteyä a wivem: [wɛm.po.ŋu] *PF* 'uy. *wempongu* ('aw. ta **wem** *tsam sî wä 'aw tute sî pongu txana aysute 'awsiteng pxel 'aw*)
ponguä hapxi: [kipʔ] *PF* 'eo *kip-*
prnenä kem len: [u.'van 's-i] *PF* krlk. *uvan si* (za'ärîp ta **uvan** *kem prnenä*)
pum (li'u a pam si na pam): [k'anj.anj.anj] *PF* lel. *kxangangang*
puslltxe hu aylî'u alahe: [a.lu] *PF* lel. *alu* (za'ärîp ta **a** *fpi meponguä aylî'uti tsaheyl seri sî lu pxim sar li'u*) (*sar hu ayit eo li'u*)
px, kx, tx: [p'or.pam] *PF* 'uy. *pxorpam* ('aw. ta **pxor** *prrene 'usonga 'u sî pam tsa'uri a fkol tîng mikyun*)
pxan tîsiltsanä, sîltsan ronsem/trr'u, ke tsam, (ke tuteä): [ɛ.'fpom] *PF* kity. *lefpom* (za'ärîp ta **fpom** *sîltsan*)

pxay 'awsiteng tengkrr: [ul.'t'a] *PF* 'uy *ultxa*
pxaya 'u skilva'a: [tɪ.ska.'ʔa] *PF* 'uy. *fiska'a* (za'ärîp ta **ska'a** *tspang 'uot*)
pxaya ayrik: [ɛ.'ɾik'] *PF* kity. *lerik* (za'ärîp ta **rik** 'it *utralä*)
pxaya aytamsiyu 'awsiteng: [t̂sam.po.ŋu] *PF* 'uy *tsampongu* ('aw. ta **tsam** *pongul 'eko la-ponguti sî pongu pxaya tute*)
pxaya fiwopx mî taw: [ɛp.'wop'] *PF* kity. *lepwox* (za'ärîp ta **pîwopx** 'u *mî saw tsafa pay ziva'u tsun*)
pxaya utral: [naʔ.ɾiŋ] *PF* 'uy *na'rîng*
pxayl aylahet tsperang: [tsam] *PF* 'uy *tsam*
pxen a lu pxaw kxam tokxä: [tɛwŋ] *PF* 'uy. *tewng*
pxen alor: [i.'o.i] *PF* 'uy. *ioi*
pxen pewnfpi: [ʔa.ɾɛ] *PF* 'uy. 'are
pxey, na 'aw, mune, sî fra'u: [hol.'p'aj] *PF* 'uy. *holpxay* ('aw. ta **hol** *ke pxay sî pxay apxa holpxay*)
pxi mawkrr: [p'i.'maw] *PF* 'eo. *pximaw-* ('aw. ta **maw** *len uo krr alaw sî pxi tîsraw seyki nîftue*)
pxi srekr: [p'i.'sɾɛ] *PF* 'eo. *pxisre+* ('aw. ta **sre** *len eo krr alaw sî pxi tîsraw seyki nîftue*)
pxia 'u a fa taron: [tuk.'tu] *PF* 'uy *tukru*
pxima atan: [a.'tan.vi] *PF* 'uy. *atanvi* (za'ärîp ta **atan** *na txana tsawke, fi'u ta rum mî taw*)
pximaw pxiswaway: [p'i.'jɛʔ.ɾim] *PF* kitm. *pxiye'rîn* ('aw. ta **ye'rîn** *mî hîma trr sî pxi tîsraw seyki nîftue*)
pximaw set: [p'i.swaw.'aj] *PF* kitm. *pxiswaway* ('aw. ta **swaw** 'it *trrä sî ay zusawkrr*)
pxisre set: [p'i.swaw.'am] *PF* kity. *pxiswawam* ('aw. ta **swaw** 'it *trrä sî -am ftawnemkrr*)
pxun letaw: [t̂sja] *PF* 'uy. *tsyal*
pxunä tîmîn: [p'un.til] *PF* 'uy. *pxuntil* ('aw. ta **pxun** *tokxä hapxi a 'ärîp 'u ulte txura tîkang-kem sî sî tîl rerikx kxam*)
pxim sar li'u: [l·u] *PF* kemä. *lu*
pängkxo hu txana pam, pängkxo tuteur: [sj·aw] *PF* krlk. *syaw*
pängkxo san kehe sik ulte rä'ä si 'uo: [st·o] *PF* kemä *sto*
pängkxo tuteur, pängkxo hu txana pam: [sj·aw] *PF* krlk. *syaw*

R

ram ahì'i: [ʼram.ʔsɿpʷ] *PF* 'uy. *ramtsyip* (za'ärìp ta *ram* *apxa tsxex frato*)
ramunong: [nɿ.ʔsan] *PF* kɿtm. *nɿltsan* (za'ärìp ta *sɿltsan* *lefpom*)
rel a len nìmun sɿ nìmun: [ʼrɛ.nu] *PF* 'uy. *renu*
rel atxkxyä: [atʼ.ʼkʼɛ.rɛl] *PF* 'uy. *atxkxerel* ('aw. ta *atxkxe kifkeyä hapxì sɿ rel tìweyn*, 'u a *kenong ioang/tute/atxkxe/utral*)
reltseo si: [w.ɛjn] *PF* kemä *weyn*
rerikx kxam: [til] *PF* 'uy *til*
reyä hì'i 'u ta ayutral: [ri.'naʔ] *PF* 'uy. *rina'* (za'ärìp ta *atokirina'* *rina'* ta *atoki*, *lam na hì'ia tswusayon spxam swirä*)*rerikx kxam*
rikx (hu 'uo arawnikx): [ʼʔ.æ.f.ɿpʷ] *PF* kemä 'ärìp
rikx aysre'fa: [fr.ɿpʷ] *PF* kemä *frip*
rikx hu auä 'ekong: [sr.ɛw] *PF* kemä. *srew*
rikx na 'ewllä tiwin: [ki.'ʔoŋ] *PF* kity. *kì'ong*
rikx ne fitseng: [p.æ.h.ɛm] *PF* kemä. *pähem*
rikx ne pa'o fa ayvenu ke rikx: [ʼt.u.v.on] *PF* kemä. *tuvon*

S

(srane) fu kehe: [fu.'kɛ] *PF* lel. *fuke* ('aw. ta *fu ke sɿ sɿ ke na rä'ä*)
sa'nok sɿ sempul: [saʔ.sem] *PF* 'uy. *sa'sem* (za'ärìp ta *sa'nok tuté mehapxiä a ngolop 'eveng sɿ sempul tutan mehapxiä a ngolop 'eveng*)
san oeru syaw fko sɿk: [ʔst'o] *PF* 'uy. *tstxo*
sar 'uot fpi ivomum a frapo tsun sar tsa'ut: [maʔʔ] *PF* rɿk.iv. *may'*
sar fatxep: [n.ɛkʼ] *PF* kemä. *nekx*
sar pay sɿn 'u: [j.ɿr] *PF* rɿk. *yur*
sar ronsemit fpi sɿomum: [fp.il] *PF* kemä *fpil*
sar tuteot sivi tɿkawngur fu ke tɿng ke'ut tuteot fpi tɿkangkem: [ʼkawŋ.s.ɑr] *PF* rɿk. *kawngsar*
set fu li slä ke maw: [ʼli.srɛ] *PF* 'eo *lisre+* ('aw. ta *li lu sreset sɿ sre+ len eo krr alaw*)
sevin (tutan): [ʼsaʔ.ɿpʷ] *PF* kity. *sayrip*
si fu TSPANG: [z.ɛ.n.ɛ] *PF* kemä.iv. *zene*
si fikem angay: [ɛ.'jɑwɿ] *PF* kity. *eyawɿ*
si kemo nì'aw: [ʔ.m] *PF* kɿrk. 'in

rikx nefä, ke heyn: [kl.'k'.ɛm] *PF* kemä. *klɿkx-em*
rikx sɿn 'uo: [ʔ.am.p.i] *PF* kemä 'ampi
rikx win ne kllte: [z.upʷ] *PF* kemä. *zup*
rim eansi 'ewll a kì'ong tsawl slu: [pr̄.wɿ] *PF* 'uy. *pr̄wɿll* ('aw. ta *pr̄nɛn hì'ia Na'vi sɿ 'ewll ke ioang fu kea spxam slä tsun rilvey*)
rina' a tolakuk fte fo hapxì lu ngusop tìyom: [ʔsjo] *PF* 'uy. *tsyo*
rivey hu sute a'a'aw mì hì'ia helku hu 'a'awa ayu: [ʔawm] *PF* 'uy. 'awm
ronsem si: [p.ɛ.ʔ.un] *PF* kemä *pe'un*
rusikxa 'u mì a yemfpay si: [paj.fja] *PF* 'uy *payfya* ('aw. ta *pay 'u mì a yemfpay sɿ sɿ fya'o tsenge tɿkäyä*)
rusikxa ya: [hu.'fwɛ] *PF* 'uy. *hufwe*
rä'ä kerä: [ft.ɑŋ] *PF* kɿrk.iv. *ftang*
rä'ä mllte: [ʼkɛ.hɛ] *PF* hil., *päng. kehe*
rä'ä plltxe, eltu si: [fn.u] *PF* kemä *fnu*
rä'ä si: [fp.akʷ] *PF* kemä *fpak*
rä'ä!: [z.ɛŋ.kɛ] *PF* kemä.iv. *zenke* ('aw. ta *zene sɿ fu tspang sɿ ke srane skxawngä*)

si kemot ulte maweypey: [nim.'wej.pej] *PF* kity. *nimweypey* (za'ärìp ta *maweypey mawey lu*)
si kerusey: [ʔsp.ɑŋ] *PF* kemä. *tspang*
si lahea ton, fitxon, haya txon, hama txon: [fra.'t'on] *PF* kity. *fratxon* (za'ärìp ta *txon ke trr, hu kea tsawke*)
si li'u kite'e'kemä: [nɿ] *PF* nì- za'usärìpa 'it sɿn eo li'u
si na ftue: [nɿ.'ftu.ɛ] *PF* kɿtm. *niftue* (za'ärìp ta *ftue livu leskxawng*)
si rikx hu: [m.ak.t.o] *PF* kemä. *makto*
si set: [ʔsɿ.æ.ʔ.i] *PF* kemä.iv. *sngä'i*
sɿltsan (ayu): [hi.'no] *PF* kity. *hino*
sɿltsan (tute): [ʔstun.wi] *PF* kity. *tstunwi*
sɿltsan fpi fko: [ʼɛt.ɿpʷ] *PF* kity. *etrìp*
sɿltsan frato: [swɛj] *PF* kity. *swey*
sɿltsana syay: [ʼsjaʔ.vi] *PF* 'uy. *syayvi* (za'ärìp ta *syay fya'o a nga zene kä, taluna Eywa new tsat*)
sim: [l-okʷ] *PF* 'eo *lok-*
sivi: [ʔs.un] *PF* kemä.iv. *tsun*

sivi tìrangal ngay: [tɛ.'swo.t.ɪŋ] *PF* kemä *teswotìng* ('aw. ta **tìng** *tung tsni fkoru lu 'uo*)
sivop tseng ne tseng alahe: [tɪ.'sopʰ] *PF* 'uy. *tìsop* (za'ärìp ta **sop** *kä sìn ngim fya'o*)
skxawng: ['snu.mi.na] *CP* kity. *snumìna*
Skxawng, Ftiafpi, sì frapo mì learnnavi.org:
 ['ʔɛj.lan] *PF* 'uy. *'eylan*
sleru txen: [tɪ.'t'ɛn] *PF* 'uy. *tìtxen* (za'ärìp ta **tx-**
en *ke hahaw*)
sleyku 'uot ateya: [tɛ.'ja 's-i] *PF* krlk. *teya sì*
 (za'ärìp ta **teya** *nìwotx hìmtxan*)
sleyku 'uot hasey: [ha.'sej 's-i] *PF* 'uy. *hasey sì*
 (za'ärìp ta **hasey** *mì ftawnemkrr, soli*)
sleyku hì'ia tsuktìng mikyun: ['fw.ɛ.fw-i] *PF*
 kemä. *fwefwi*
sleyku leskxir: ['sk'ir 's-i] *PF* krlk. *skxir sì*
 (za'ärìp ta **skxir** *'u sneykaytx fpomtokit*)
sleyku zivo: [zɛj.'k-o] *PF* rlk. *zeyko* (za'ärìp ta
zo *lu siltsan/lefpom sì «eyk» kem sì*)
slivu fayu ngaru: ['st.ar.s-im] *PF* rlk. *starsim*
slu laheyä, pe'u ngeyä lu: [t-ɪŋ] *PF* kemä *tìng*
slu lefpom: ['zo.sl-u] *PF* krlk. *zoslu* ('aw. ta **zo**
lu siltsan/lefpom sì slu latem nemfa mipa 'u)
slu oeyk: [kl.'fr-oʔ] *PF* kemä. *klfro'*
slu tsa'u fpi tawne'a: ['k.ɛ.n-oŋ] or ['kɛ.n-oŋ]
PF kemä. *kenong* ('aw. ta **ke** *na rä'ä sì nong*
kä uo'uo)
slu tstu: [l-okʰ] *PF* kemä. *lok*
slu txan: [ni.'ʔul] *PF* kity. *nì'ul*
slu tilut: [l-ɛn] *PF* kemä *len*
slä 'u ahay, ke 'u aham: [ki] *PF* lel. *ki*
slä ayhapxi, ke 'aw: [fwɛl] *PF* kity. *fwel*
slä hu mrr ayzekwä sì ayvenzek, ketuwong
a stum lam niayoeng: [u.nil.ti.'ran.tokʰ]
JC,PF 'uy. *uniltirantokx* ('aw. ta **uniltiranyu**
ketuwong a sop nemfa tireayä tseng sì tokx tu-
te nìwotx)
slä ke aylahé, mune mefo: ['wɛŋ] *PF* eo'uy.
oeng (za'ärìp ta **oe** *ke nga*)
slä ke hol, ke pxay: ['ʔa.'ʔaw] *PF* kity. *'a'aw* (hu
ayli'u 'uyä tsaru tsun livu holpxay)
slä ke tsun, new txelanhu: [ni.'ra.ŋal] *PF* kity.
nìrangal (za'ärìp ta **rangal** *new ronsemhu*)
slä la'u, ke fitokx, ke tsatokx: [tu.tɛ.o] *PF*
 eo'uy. *tuteo* (za'ärìp ta **tute** *'awa Na'vi*)
slä mi: [ŋi.'an] *PF,SW* kity. *ngian*
slä teri tokx fu fi'u, nulkr: [ŋim] *PF* kity. *ngim*
snamaytx 'uot: [tɪ.'snaɪtʰ] *PF* 'uy. *tìsnaytx*
 (za'ärìp ta **snaytx** *lapo yamora'*)

sngä'i eo aylahé: ['ʔaw.vɛ] *PF* kity. *'awvɛ*
 (za'ärìp ta **'aw** *ke mune*)
sngä'i kivä, kä: [s-a.'l-ɛw] *PF* kemä *salew*
sngä'ikrr li'uä a lapo polltxe: [san] *PF* kity.
san
sngä'ikrr tsenge: [ftu] *PF* 'eo *ftu-*
solar mì stxo: [tɛ] *JC* hìt. *te*
soli, mì ftawnemkrr: [ha.'sej] *PF* kity. *hasey*
som to som: [t'a.som] *PF* kity. *txasom* (za'ärìp
ta txan pxay fu apxa sì som txana sevin)
sop fa txan niyol: ['win sɛ.'p-i] *PF* kemä. *win*
säpi ('aw. ta **win** *ke kì'ong sì s«äp»i len fa kem*
pängkxoä)
spe'etu si: [sj-ɛpʰ] *PF* kemä *syep*
srak skxawngä: ['kɛ.a] *PF* kity. *kea*
sre fi-: [ham] *PF* kity. *ham*
sre krr txana: [ʔaw.'li.ɛ] *PF* kity. *'awlie*
sre set: [srɛ.'kr] *PF* kity. *srekrr* ('aw. ta **sre** *len*
eo krr alaw sì krr nekx aysrr)
srung: [ki.tɛ.'ʔɛ] *PF* 'uy. *kìt'e*
stawm: ['t-im 'mik.jun] *PF* kemä. *tìng mikyun*
 (za'ärìp ta **tìng** *pe'u ngeyä lu, slu laheyä sì*
mikyun *fya'o ne kame pam*)
sute olo'ä ke lu kerusey: [lɛm.'rɛj] *PF* kity.
lemrey (za'ärìp ta **emrey** *var rivey*)
sutx: ['f-ɛ.w-i] *PF* kemä. *fewi*
swaw ah'i: [hɪ.kɪ] *PF* 'uy. *hikrr* ('aw. ta **hì'i**
le'it, ke tsawl sì krr nekx aysrr)
swaw/aw ta holpxay hemä: [a.lo] *PF* 'uy. *alo*
sweya kem si: [ni.'swɛj] *PF* kity. *nìswey*
 (za'ärìp ta **swey** *txan to 'uo*)
swizaw si: [t-ɛm] *PF* kemä *tem*
swizaw temyu: [tsko] *PF* 'uy *tsko*
syep tsyokxhu: ['st-æʔ.n-i] *PF* kemä *stä'nì*
syep, nong: [s-utʰ] *PF* kemä *sutx*
syew mesyokx: [j-im] *PF* kemä *yim*
syuve ngusop ioangä: [vɛj] *PF* 'uy. *vey*
syuve ngusop tsoyö: ['tsjo.sju] *PF* 'uy. *tsyosyu*
 ('aw. ta **tsyo** *rina' a tolakuk fte fo hapxi lu ngu-*
sop tìyom sì syuve 'ewll/ioang a fko tsun yom)
säfpil), tsxko tìsawni (säsyep mì sùsok,
tìngay: [ʔu] *PF* 'uy. *'u*
säkrnekx yaä: ['tso.pɪ] *PF* 'uy. *tsopi*
sämun'i: [tstal] *PF* 'uy. *tstal*
sänekx: [t'ɛpʰ] *PF* 'uy. *txep*
sänume ftu txantslusama tute: [tɪ.fja.win.'t'u]
PF 'uy. *tifyawintxu* (za'ärìp ta **fyawintxu**
ereyk tìrantut)
säpamtseo fa hìng sì selem: ['iʔ.ɛn] *JC* 'uy. *i'en*

säplltxe teri säplltxe lapeyä: [sæ.p.l.t'ε.vi]
PF 'uy. säplltxevi (za'ärìp ta säplltxe lì'u fu aylì'u futa fko poltxe)

säprrkxentrrkr: [ft'i] *PF 'uy. ftxì*

sätoltem, fu sxko: [swi.'zaw] *PF 'uy. swizaw*

sätäftxu: [kiŋ] *PF 'uy. kìng*

säyom: [sɛɛʔ] *PF 'uy. sre'*

sì fra'u, na 'aw, mune, pxey: [hol.'p'aj] *PF 'uy. holpxay ('aw. ta hol ke pxay sì pxay apxa holpxay)*

sì frapo mì learnnavi.org, Ftiafpi, Skxawng:
 [ʔɛj.lan] *PF 'uy. 'eylan*

sìltsan frato: [t'an.tsan] *PF kity. txantsan*

T

a tirey luke poä tokx: [ti.'tɛ.a] *PF 'uy tirea*

ta 'iglisì; komputxer: [ɛl.tu lɛ.'fjapʔ] *Prr 'uy. eltu lefngap ('aw. ta eltu tsat fkol serar fte tsioun fpil sì lefngap ke ta 'ewll fu kllte fu Na'vi)*

ta lu 'uohu: [ta.'fkɪpʔ] *PF 'eo tafkip- ('aw. ta ta tsatsenge a tsa sngolä'i sì fkip- lu 'uohu)*

ta lun a: [a.'lun.ta] *PF lel. alunta*

ta syayvi: [ni.'sja.j.vi] *PF kitm. nìsyayvi (za'ärìp ta syayvi sìltsana syay)*

ta tìronsrel: [ni.'ron.sɛl] *PF kitm. nìronsrel (za'ärìp ta ronsrelngop ngop mì ronsem)*

ta'em slä 'usampi: [sm] *PF 'eo sìn-*

tafral: [ta.'lun(a)] *PF lel. talun(a) ('aw. ta ta ke ne sì lun tsa'u a fko sì 'uo)*

tafral, talun: [ta.'wɛjk(a)] *PF lel. taweyk(a)*

tafral, tse: [ha] *PF kitm. ha*

takuk ioang fa tsko swizaw: [t.ol.'t.ɛm] *PF kemä. toltem*

takuk tuteo ulte tìng txura ke fpom fa nìtokx kxu: [ti.'sraw sɛj.'k.i] *PF kemä. tìsraw sey-ki ('aw. ta tìsraw tì'efu talun nìtokx kxu sì s«eyk»i tung len)*

talun: [ta.'fral] *PF kitm. taftral*

talun, taftral: [ta.'wɛjk(a)] *PF lel. taweyk(a)*

taluna Eywa new tsat, fya'o a nga zene kä:
 [sja.j] *PF 'uy. syay*

tam tam: [ma.'wɛj] *CM kity. mawey*

tatep mì ronsem: [ʔ'i.a] *PF kemä 'ia*

tawnunga tilu fa Eywa: [lɛ.'tsun.slu] *PF kity. letsunslu (za'ärìp ta tsunslu tawnunga tilu fa Eywa)*

sìltsan ronsem/trr'u, pxan tìsìltsanä, ke tsam, (ke tuteä): [lɛ.'fpom] *PF kity. lefpom (za'ärìp ta fpom sìltsan)*

sìltsana krr: [ft'o.'zæ] *PF 'uy. ftxozä*

sìltsana lì'u fu hufwe: [pam.tɛ.ɔ] *PF 'uy. pamtseo ('aw. ta pam firikx mì ya sì tseo skx-awngä tikangkem)*

sìltsana ronsem sì kifkey, nìltsan leru: [fpom] *PF 'uy. fpom*

sìltsana tute a por frapol yawnet tìng:
 [t'an.tstɛw] *PF 'uy. txantstew ('aw. ta txan nìmuia sì tstew hrrapur ke lu)*

sìn fya'o a mifa 'uo: [k'am.læ] *PF 'eo kxamlä- (za'ärìp ta kxam 'u a mìkam mune ayu)*

tawnunga tilu fa Eywa kxawm: [tɛ.un.sl.u] *PF kemä tsunslu ('aw. ta tsun tawnunga tilu fa Eywa sì slu latem nemfa mipa 'u)*

teng sì, 'awstengyem mune lì'uä txele: [ul.tɛ] *PF lel. ulte*

tenga utral, ne taw: [tsaw] *PF kity. tsawl*

tengfya'o na, tìnongä fya'o: [i.læ] or [i.'læ] *PF 'eo ilä+*

teng'u/tengfya na leyku: [l.am] *PF kemä. lam*

teri koren: [lɛ.ko.'rɛn] *PF kity. lekoren (za'ärìp ta koren muia tìfyawìntxuyä)*

teri tokx: [lɛ.'tokʔ] *PF kity. letokx (za'ärìp ta tokx tute nìwotx)*

teri tsengeo: [p'aw] *PF 'eo pxaw-*

teri txana ral: [tsɛ.an.t.ɛn] *PF krlk. tsranten*

tering tì'eyng: [ni.'ʔɛjŋ] *PF kitm. nì'eyng (za'ärìp ta 'eyng plltxe ne plltxetu)*

terkup mì uvan: [t.a.t.ɛpʔ] *PF kemä tatep*

terse'a aysre'it: [lɛ.tokʔ 's.i] *PF krlk. lrrtok sì (za'ärìp ta lrrtok kem a ngal wìntxu fpomit mì hey)*

teya hu naer: [jɛ.væŋ] *PF kity. yeväng (za'ärìp ta ye na teya sì väng kivin naerit)*

teya hu syuve: [jɛ.hakʔ] *PF kity. yehakx (za'ärìp ta ye na teya sì ohakx a fko new yivom)*

teya hìmtxan a ätxäle soli: [ni.'tam] *PF kitm. nìtam (za'ärìp ta tam fì'u amuia lolu, tikangkem sì, ko)*

teya rolä: [swokʔ] *PF kity. swok*

teya rolä tseng: [swo.tu] *PF 'uy. swotu*

that: [t̂sa.wa] PF eo'uy. *tsawa* ('aw. ta **t̂sa'u** ke fi'u slä 'u s̄i a fpi meponguyä aylì'uti tsaheyl seri)

that: [t̂sa.ta] PF eo'uy. *tsata* ('aw. ta **t̂sa'u-t** ke fi'ut slä 'ut s̄i a fpi meponguyä aylì'uti tsaheyl seri)

that: [t̂sa.ri.a] PF eo'uy. *tsaria* ('aw. ta **t̂sa'u-ri** ke fi'uri slä 'uri s̄i a fpi meponguyä aylì'uti tsaheyl seri)

til kinamä: [ki.'nam.til] PF 'uy. *kinamtil* ('aw. ta **kinam** kea pxun slä mì sokx s̄i **til** tsenge a 'awsiteng si)

tok fa txim mì kllte: [h.ɛjn] PF kemä. *heyn*

tok lok 'uo: [s'im] PF kemä *s̄im*

tok mì seng: [rɔ] PF 'eo ro+

tok mì seng hu tuteo: [ul.'t'a.r.un] PF rlk. *ul-txarun* ('aw. ta **ultxa** pxay 'awsiteng tengkrr s̄i **run** 'i'a t̄ifwew niëyawr)

tok mì ya (ulte ke zup nekll): [l.m] PF krlk. *l̄ing*

tok n̄'ul n̄isim taw to 'uo: [i.o] PF 'eo iō-

tok ro mesengä tenga hapxi: [mi.'kam] PF 'eo *m̄ikam-*

tok tilimti: [a.'lim] PF k̄itm. *alim* (za'är̄ip ta *l̄im* ke *s̄im*)

tokx fitsenge: [t.okʷ] PF kemä *tok*

tokx ioangä a tsun yawnom: [ts̄ɲan] PF 'uy. *tsngan*

tokx utralä: [t̄a.ɲɛkʷ] PF 'uy. *tangek*

tokxä hapxi a 'är̄ip 'u ulte txura tikangkem si: [p'un] PF 'uy. *pxun*

tokxä hapxi fa a fko pom lapo: [s̄ej.ri] JC 'uy. *seyri*

tokxä u mì a yemfpay si: [t̄ɛj.pa.j] PF 'uy. *rey-pay* ('aw. ta **rey** tsun *mikyun* t̄iv̄ing *Eywar* s̄i **pay** 'u mì a *yemfpay* si)

toltem tsyokxhu: [t̄sr̄.ɛ.ʔ.i] PF kemä *tsr̄e'i*

trr a: [kr̄.pɛ] PF pawm. *krrpe* tengpam na **pe-hrr**

trr fpiv̄il Eywayä: [tr̄.'ɣaw.vɛ] PF 'uy. *trr'awve* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i 'awve sngä'i eo aylahē)

trr maw : [tr̄.'ki.vɛ] PF 'uy. *trrkiv̄e* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **kive** 'u hu *holpxay* kinä)

trr maw trrmrrve: [tr̄.'pu.vɛ] PF 'uy. *trrp̄uve* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **p̄uve** 'u hu *holpxay* pukap)

trr maw trrmuue: [tr̄.'p'ej.vɛ] PF 'uy. *trrp̄xeyve* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **pxeyve** 'u

hu holpxay pxey)

trr mì kam srr amrr (luke trrkive s̄i trr'awve): [tr̄.'mr̄.vɛ] PF 'uy. *trrmrr̄oe* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **mrrve** 'u hu *holpxay* mrr)

trr m̄ikam trrp̄xeyve s̄i trrmrrve: [tr̄.'ts̄i.vɛ] PF 'uy. *trrts̄iv̄e* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **ts̄iv̄e** 'u hu *holpxay* ts̄ing)

trr sngivä'i tikangkem si: [tr̄.'mu.vɛ] PF 'uy. *trrmuue* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **mu-ve** 'u hu *holpxay* mune)

trr txonsi Eywa'evengä: [tr̄.t'on] PF 'uy. *trrtx-on* ('aw. ta **trr** *m̄ikam* txon s̄i txon s̄i **txon** ke *trr*, hu kea *tsawke*)

t̂sa: [t̂sa] PF eolì'u *t̂sa-*

t̂sa (lì'u): [t̂sm̄] PF lel. *tsn̄i*

t̂sa a fko si: [kɛm] PF 'uy. *kem*

t̂sa plltxe krr a nga run 'uot a ke s̄iltsan lu: [a.'u] LA p̄äng. *au*

t̂sa'aw: [fko] PF eo'uy. *fko*

t̂sa'aw 'uoä: [ha.'p'i.tu] PF 'uy. *hapxi*tu (za'är̄ip ta *hapxi* 'aw 'uoä)

t̂sa'u a fko si 'uo: [lun] PF 'uy. *lun*

t̂sa'u a kxamlä tsati ikranl tswayon: [ja] PF 'uy. *ya*

t̂sa'u a sleyku fkol sp̄xinit: [s̄æ.'sp'in] PF 'uy. *s̄äsp̄xin* (za'är̄ip ta *sp̄xin* ke *fpom*)

t̂sa'u a tsun fko tivok: [t̄sɛj(ɛ)] PF 'uy. *tseng(e)*

t̂sa'u a tsun fko yivom: [w̄u.t̄so] PF 'uy. *wutso*

t̂sa'u ulte fi'u: [ni.'suɲ] PF k̄itm. *n̄isung* (za'är̄ip ta *sung* *yem* 'aw 'u s̄in *lahea* 'u)

t̂sa'u/fko (ke rus.): [tsaw] PF w̄in., eo'uy. *tsaw*

t̂sa'uri a fkol t̄ing mikyun: [pam] PF 'uy. *pam*

tsafya livu n̄iswey: [sw̄ej.lu] PF kemä. *sweylu* (za'är̄ip ta *swey* *s̄iltsan* frato s̄i **lu** *pxim* sar li'u)

tsaheylu si hu tuteo: [mun.'t'a 's:i] PF krlk. *muntxa* si (za'är̄ip ta **muntxa** *Na'viru* mune 'awsiteng na 'aw)

tsakem a fko terok pxim: [k̄ɛl.ku 's:i] PF krlk. *kelku* si (za'är̄ip ta **kelku** *tsenge* fpi *t̄irusey*)

tsakem a nga si srak?: [k̄ɛm.pɛ] PF p̄äng. *kem-pe* tengpam na **pehem**

tsam si fpi 'uo: [z.ɔɲ] PF kemä *zong*

tsam si wä 'aw tute: [w.ɛm] PF kemä. *wem*

Tsat fkol serar fte tsivun fpil: [el̄.tu] PF 'uy. *eltu*

tsatseng a fko terok pxim: [k̄ɛl.ku] PF 'uy. *kel-ku*

tsatsenge a fko yem sngel: [ʃɲɛl.tʂɛŋ] *PF* 'uy. *sngeltseng* ('aw. ta **sngel** txim tizup si **tseng** tsa'u a tsun fko tivook)

tsatxan a 'uo lu: [ʃsawl.'hiʔ] *PF* 'uy. *tsawlhì* ('aw. ta **tsawl** tenga utral, ne taw si **hì'i** le'it, ke *tsawl*)

tsawl 'ewll hu tangek si rik, aykelku Eywayä: [ʃut.ral] *PF* 'uy. *utral*

tsawl sleiu: [ʔ·oŋ] *PF* kemä 'ong

tsawl slu si rikx si fpil si tiyawn si, lu fkoru tirea: [ʃ·ɛj] *PF* kemä. *rey*

tsawla tsuxe: [ʔawkʰ] *PF* 'uy. 'awkx

tsawla yemfpayä tseng: [t'am.'pa.j] *PF* 'uy. *tx-ampay* ('aw. ta **txan** ke him si **pay** 'u mi a *yemfpay* si)

tsawlhì Kelutralä: [k'a.jl] *PF* kity. *kxayl*

tsaysute: [aj.'fo] or [aj.fo] *PF* eo'uy. *ayfo* (za'ärip ta **po** fkoan, fko)

tsayu a lolu mi ftawnemkrr apxa: [ʔok.'rol] *PF* 'uy. 'okrol (za'ärip ta 'ok tìfpil 'uä mi ftawnemkrr si *rol way* si)

tsayu a lolu mi ftawnemkrr asim: [ʔok.'vur] *PF* 'uy. 'okour (za'ärip ta 'ok tìfpil 'uä mi ftawnemkrr si **vur** tipängkxo a wintxu tilen)

tse'a 'upe nga srung: [ʃt'·ɛj] *PF* kemä *ftxey*

tse'a fpi lahe: [ʃm·ɛ.t.okʰ] *PF* kemä *fmetok*

tse'a mi hì'ia ayhaxi: [ni.'no] *PF* kitm. *nìno*

tse'a, eltu si: [t·m 'na.ri] *PF* kemä. *tìng nari* (za'ärip ta **tìng** pe'u ngeyä lu, slu laheyä si **nari fya'o** ne *tse'a*)

tse, tafral: [ha] *PF* kitm. *ha*

tseng 'uri a lamem: [ʃtaw.'nem.kʰ] *PF* 'uy. *ftawnemkrr* ('aw. ta **ft«awn»em** tiran sin pa'o si *pxaw* si **krr nekx aysrr**)

tseng a mikam mune ayu: [k'am.tʂɛŋ] *PF* 'uy. *kxamtseng* ('aw. ta **kxam** 'u a **mikam mune ayu** si **tseng** fi'u a *pxaw* 'u)

tseng a nivume nga tsun: [num.tʂɛŋ] *PF* 'uy. *numtseng* ('aw. ta **nume** kame kryuyä txele si **tseng** tsa'u a *tsun fko tivook*)

tseng a tìngä'i: [ʃsim] *PF* 'uy. *tsim*

tseng atawniran: [ʃja.'ʔo] *PF* 'uy. *fya'o*

tseng fu krr a nga pivähem: [ti.'pæ.hem] *PF* 'uy. *tipävhem* (za'ärip ta **pävhem** rikx ne *fit-seng*)

tseng mi a fksen kä: [ŋæŋ] *PF* 'uy. *ngäng*

tseng tìnewä si reypeyä: [t'ɛʔ.'lan] *PF* 'uy. *txe'lan*

tseng tiyomä: [k'a] *PF* 'uy. *kxa*

tsirvun tseot/kem txantsan: [ʃsul.'fæ] *PF* 'uy. *tsulfä*

tsivun livu siltsan to lu: [ʃsa.'hej] *ZS* päng. *tsa-hey*

tsivun sivi fra'ut luke 'efu nihiyik: [sej.'k'ɛl] *PF* kity. *seykxel*

tskxepay ftu taw: [ʃʃk'aj.tʂipʰ] *PF* 'uy. *tskx-aytsyip* (za'ärip ta **tskxepay** pay awew fitxan a lu na *tskxe*)

tskxo tìsawni (säsyep mi sítusok, tìngay, säfpil): [ʔu] *PF* 'uy. 'u

tskxo tiving a krr new ivomum teri tskxo tìsawni: [ʔu.pɛ] *PF* pawm. 'upe ('aw. ta 'u *tskxo tìsawni* si **pe** tipawmä tìwintxu)

tslam pam fa mikyun, mikyun si: [st·awm] *PF* kemä. *stawm*

tsngavik fpomhu: [h·aŋ.h·am] *PF* kemä *hang-ham*

tsngusawvika pam nantangä: [ŋu.wa.j] *PF* 'uy. *nguway* (za'ärip ta **way** sevina aylì'u)

tsnì (wawnintxu): [ʃu.ri.a] *PF* lel. *furia* ('aw. ta **fi'uri** tsnì (*wawnintxu*) si a *awneyka* tipängkxoä wintxuyu)

tsnì slä txan (hì'ia tipängkxoä syawyu): [ʃwa] *PF* lel. *fwa* ('aw. ta **fi'u** 'u eltu *asawni* si a *hì'ia* tipängkxo syawyu)

tspang 'uot: [sk·a.'ʔ·a] *PF* kemä *ska'a*

tspang fpi yivom: [t·a.r·on] *JC,PF* kemä *taron*

tspangtu ioangä: [ta.ron.ju] *JC,PF* 'uy. *taronyu* ('aw. ta **taron** *tspang fpi yivom* si **-yu** 'uo a *kem* si)

tsre'i pay awin: [ʃs·æʔ] *PF* kemä. *tsä'*

tsun fpil nikanu: [ti.'ka.nu] *PF* 'uy. *tikanu* (za'ärip ta **kanu** li'u *fpi tute* a *kame txana ayu*)

tsun kin: [n·ɛw] *PF* kemä.iv. *new*

tsun kivame, ke leterkup: [ru.'sej] *PF* kity., 'uy. *rusey* ('aw. ta **rey** ke *terkup* si «**us**» *lekem lusatema* 'it mi li'u)

tsun kxu Na'viot, hu txum: [t'um.ŋaʔʰ] *PF* kity. *txumnga'* (za'ärip ta **txum** 'ewll fu *ioang pay* a *tspang* si **nga'** hu mi)

tsun livu: [na] *PF* 'eo *na-*

tsun maweypey frakrr: [lɛm.'wej.pɛj] *PF* kity. *lemweyepay* (za'ärip ta **maweypey** *matwey* lu)

tsun mawnu'ia 'u aean sin tokx: [taʔ.lɛŋ] *PF* 'uy. *ta'leng*

tsun sivi: [a.'lak.si] *PF* kity. *alaksi*

tsun sälivu: [lɛ.'sɑr] *PF* kity. *lesar* (za'ärip ta sar *tikangkem si fu 'uo*)
Tsun tivam. Ayl'ü ngian n'it skepek lu: [o.hɛ] *PF* eo'uy. *ohe*
tsun tiväng meuiat: [mɛ.'u.i.a.ŋaʔ] *PF* kity. *meuianga'* (za'ärip ta *meuia 'uo a Kernal Ku-aritsur ke lu si nga' hu mi*)
tsun tseot/kem txantsan: [tsul.'fæ.'s:i] *PF* krlk. *tsulfä si* (za'ärip ta *tsulfä tsivoun tseot/kem txantsan*)
tsun tslivam: [ti.'tslam] *PF* 'uy. *titslam* (za'ärip ta *tslam molune txele ulte omum tsa*)
tsun txana ayu: [t'an.tur] *PF* kity. *txantur* ('aw. ta *txan apxa holpxay 'uyä si txur ke meyp*)
tsing si mune: [pu.kap] *PF* hol. *pukap*
tsing si mune si 'aw: [ki.næ] *PF* hol. *kinä*
tul ne 'uo fpi 'eko tsa'ut: [k]'s:i] *PF* krlk *kxll si* (za'ärip ta *kxll 'eko niwin tengkrr terul*)
tul nitsawl: [sp.æ] *PF* kemä *spä*
tutan ah'i: [ʔɛ.vɛ.ŋan] *PF* 'uy. *'evengan* (za'ärip ta *'eveng ngawnilmopa tute*)
tutan akoak: [ko.ak.tan] *PF* 'uy. *koaktan* (za'ärip ta *koak 'ongokx sre zisit apxay*)
tutan amuntxa: [mun.'t'a.tan] *PF* 'uy. *muntxatan* (za'ärip ta *muntxatu tute amuntxa*)
tutan kop tasa'nok: [tsmu.kan] *PF* 'uy. *tsmukan* (za'ärip ta *tsmuk tute kop ta sa'nok*)
tutan mehaxiä a ngolop 'eveng: [sem.pul] *PF* 'uy. *sempul*
tutan mehaxiä a ngolop 'eveng (ke skepek): [sem.pu] *PF* 'uy. *sempu* (niyawne *sempul tutan mehaxiä a ngolop 'eveng (ke skepek)*)
tutan sempulä si sa'nokä: [ʔi.tan] *JC,PF* 'uy. *'itan*
tutan/tute a sngä'i kemit ulte ke tsun siltsan si tsat: [sɲæ.ʔi.ju] *PF* 'uy. *sngä'iyu* (za'ärip ta *sngä'i si set*)
tute a 'em niltsan: [ʔɛm.ju] *PF* 'uy. *'emyu* (za'ärip ta *'em ngop yomtut*)
tute a eyk sirantut: [fja.w.m.'t'u] *PF* kemä *fyawintxu* ('aw. ta *fya'o tseng a tiran si wintxu eyk aynari ne muiaä 'u*)
tute a lu yawne ngaru: [jaw.nɛ.tu] *PF* 'uy. *yawnetu* (za'ärip ta *yawne 'u anawnew*)
tute a mìn: [mim.ju] *PF* 'uy. *mìnyu* (za'ärip ta *mìn za latem*)
tute a ngop lelor tìweyn: [rɛl.tɛ.ɔ.tu] *PF* 'uy. *reltseotu* (za'ärip ta *reltseo skxawngä tikangkem*)
tute a nume ta karyu: [nu.mɛ.ju] *PF* 'uy. *numeyu* (za'ärip ta *nume kame karyuä txele*)
tute a pamtseo si: [pam.tɛ.ɔ.tu] *PF* 'uy. *pamtseotu* (za'ärip ta *pamtseo siltsana li'u fu hufwe*)
tute a pängkxo: [pæŋ.'k'o.ju] *PF* 'uy. *pängkxoyu* (za'ärip ta *pängkxo plltxe hu tute*)
tute a sop ne pxaya ayatlxke: [sop.ju] *PF* 'uy. *sopyu* (za'ärip ta *sop kä sìn ngim fya'o*)
tute a ta eo fikrr lu: [pi.za.ju] *PF* 'uy. *pizayutute afyeyn: [fjɛjn.tu] *PF* 'uy. *fyeyntu* (za'ärip ta *fyeyn lu sute a lu hapxi Na'viyä*)
tute amuntxa: [mun.'t'a.tu] *PF* 'uy. *muntxatu* (za'ärip ta *muntxa Na'viru mune 'awsiteng na'aw*)
tute fkowä: [wæ.tu] *PF* 'uy. *wätu* (za'ärip ta *wä- na txo mi tsam*)
tute fu tutan a lu yawne ngaru: [jawn.tu] *PF* 'uy. *yawntu* (za'ärip ta *yawne 'u anawnew*)
tute kop tasa'nok: [tsmuk] *PF* 'uy. *tsmuk*
tute kop tasa'nok: [tsmuk.tu] *PF* 'uy. *tsmuktu* (za'ärip ta *tsmuk tute kop ta sa'nok*)_T
tute kop tasa'nok: [tsmu.kɛ] *PF* 'uy. *tsmuke* (za'ärip ta *tsmuk tute kop ta sa'nok*)
tute lu fkay a nga ve'ki pot: [fka.j] *PF* kity. *fkay*
tute mehaxiä a ngolop 'eveng: [saʔ.nok] *PF* 'uy. *sa'nok_C*
tute mehaxiä a ngolop 'eveng (ke skepek): [saʔ.nu] *PF* 'uy. *sa'nu* (prnenä *tskxosa'nok tute mehaxiä a ngolop 'eveng*)
tute niwotx: [tok] *PF* 'uy. *tokx*
tute sempulä si sa'nokä: [ʔi.tɛ] *JC,PF* 'uy. *'ite*
tute, ke sute fu mesute: [ʔaw.po] *PF* eo'uy. *'awpo*
tuteo a pohn ler: [lɛr.tu] *PF* 'uy. *lertu*
tuteo a tsun tseot/kem txantsan: [tsul.'fæ.tu] *PF* 'uy. *tsulfätu* (za'ärip ta *tsulfä tsivoun tseot/kem txantsan*)
tuteri ke omum slä zola'u nìprte': [fr.tu] *PF* 'uy. *frrtu*
tuteyä Eywayä tikenongä swirä: [ti.'rɛ.a.i.,o.ɑŋ] *PF* 'uy. *tireaioang* ('aw. ta *tirea a tirey luke poä tokx si ioang lereya 'u*)
tuteyä tìlor atxan: [sɛ.'vin] *PF* kity. *sevin*
tuté ah'i: [ʔɛ.vɛ.ŋɛ] *PF* 'uy. *'evenge* (za'ärip ta *'eveng ngawnilmopa tute*)
tuté akoak: [ko.ak.tɛ] *PF* 'uy. *koakte* (za'ärip ta *koak 'ongokx sre zisit apxay*)*

tuté amuntxa: [mun.'t'a.tɛ] *PF* 'uy. *muntxate*
(za'ärìp ta **muntxatu tute amuntxa**)

tx, kx, px: [p'or.pam] *PF* 'uy. *pxorpam* ('aw. ta
pxor prrene 'usonga 'u sì pam tsa'uri a fkol
tìng mikyun)

txan 'ewll: [sp'am] *PF* 'uy. *spxam*

txan aytilen fratrr, nìmun sì nìmun: [p'im] *PF*
kìtm. pxìm

txan, apxa hìmtxan: [p'aj] *PF* *kìty. pxay*

txana 'u tìpawmä: [hol.'p'aj.pɛ] *PF* *pawm.*
holpxaype ('aw. ta **holpxay hìmtxan ayuä** sì
pe tìpawmä l'ü)

txana 'u tìpawmä: [hìm.'t'am.pɛ] *PF* *pawm.*
hìmtxampe **tengpam na pìmtxan**

txana 'u tìpawmä: [pim.'t'an] *PF* *pawm. pìm-*
txan **tengpam na hìmtxampe**

txana aysute 'awsiteng pxel 'aw: [po.ŋu] *PF*
'uy. pongu (za'ärìp ta **po tutan fu tute**)

txana hapxì nikreyä: [tswin] *PF* 'uy. *tswin*

txana herwì hu hufwe atxur: [t'an.'fwɛr.wi]
PF 'uy. *txanfwerwì* (za'ärìp ta **hufwe rusikxa**
ya sì herwì hewnea tskxepay)

txana holpxay 'uyä: [a.'ju] *PF* 'uy. *ayu* (za'ärìp
ta **'u tskxo tìsawni (säsyep mì situsok, tingay,**
säfpìl)) (**kawkr u**)

txana sìltsan tute: [nawm.tu] *PF* 'uy. *nawmtu*
(za'ärìp ta **nawm txana sìltsan**)

txana txan: [ni.'hawŋ] *PF* *kìtm. nìhawng*
(za'ärìp ta **hawng txan to**)

txana txana sevin, na tsawke: [som] *PF* *kìty.*
som

txana ya: [taw] *PF* 'uy. *taw*

Txantsan! Oe rolun/tslolam fi'ut a fwolew:
[ro.'lun] *PF* *päng. rolun*

Txantsan! Oe rolun/tslolam fi'ut a fwolew:
[to.'lɛl] *PF* *päng. tolel* (na **tslolam**)

txantsana l'ü ta Karyu Pawl: [mɛ.o.a.u.ni.a.'ɛ.a]
PF 'uy. *meoaniaea*

txayo herwiyä: [hɛr.'t'a.jo] *PF* 'uy. *hertxayo*
(za'ärìp ta **herwì hewnea tskxepay** sì **txayo**
atxke piak ne taw)

txelanhu txelan, 'awsitengyem ronsemhu
ronsem: [ti.'rɛ.a.p.æŋ.k'o] *PF* *kemä tirea-*
pängkxo ('aw. ta **tirea a tirey luke poä tokx** sì
pängkxo plltxe)

txelanä txelan: [vit.'ra] *PF* 'uy. *vitra*

txeleyä lun, tìtsranten: [ral] *PF* 'uy. *ral*

txey frakem vaykr krr alaw: [p'ɛj] *PF* *kemä.*
pey

txo 'u lu fnel laheyä 'u lu na lahe: [fnɛl] *PF*
'uy. fnel

txo fko sì kemot hufwa ke zene sì tsat:
[ɛ.'hawŋ] *PF* *kìty. lehawng* (za'ärìp ta
hawng ngaru lu txana ayu ke kin)

txo fra'u lu som: [ti.'som] *PF* 'uy. *tìsom* (za'ärìp
ta **som txana sevin**)

txo fra'u lu wew: [ti.'wɛw] *PF* 'uy. *tìwew*
(za'ärìp ta **wew ke som**)

txo fi'u, txo tsa'u: [ft'ɛj] *PF* *lel. ftxey*

txo new na fko: [k'awm] *PF* *kìtm. kxawm*

txo ngaru lu 'eylan/meylan/pxeylan/eylan:
[ti.'ʔɛj.lan] *PF* 'uy. *tì'eylan* (za'ärìp ta **'eylan**
Etiapfi, Skxawng sì frapo mì learnnavi.org)

txo tsa'u lu prrte': [ti.'pr.tɛʔ] *PF* 'uy. *tìprrte'*
(za'ärìp ta **prrte' kem a tìng txan fpom**)

txo tsa'u, txo fi'u: [ft'ɛj] *PF* *lel. ftxey*

txura tskxe: [fŋapʔ] *PF* 'uy. *fngap*

txim: [k'l.pä] *PF* 'uy. *kllpa*

txim keyä: [tsuk.sim] *PF* 'uy. *tsuksim*

tya'o ne tse'a: [na.'ri] *PF* 'uy. *nari*

tya'o ne tse'a si: [na.'ri s-i] *PF* *krk. nari si*
(za'ärìp ta **nari tya'onetse'a**)

tì'efu a fko sti: [ti.'sti] *PF* 'uy. *tìsti* (za'ärìp ta
sti kea sìltsana ronsemur lu)

tì'efu talun nìtokx kxu: [ti.'sɾaw] *PF* 'uy. *tìs-*
raw (za'ärìp ta **sraw tì'efu avä**)

tì'efu tul neto ta hrrap: [t'o.pu] *PF* 'uy. *txopu*

tì'í'a tìplltxeyä: [sɪkʔ] *PF* *kìtm. sɪk*

tìfmi ivomum: [ʔɛn] *PF* 'uy. *'en*

tìfpìl 'uä mì ftawnemkrr: [ʔokʔ] *PF* 'uy. *'ok*

tìfpìl leronsrel: [ti.'ron.sɾɛl] *PF* 'uy. *tìronsrel*
(za'ärìp ta **ronsrelnogop ngop mì ronsem**)

tìfra'u: [wotʔ] *PF* 'uy. *wotx*

tìhawnu menarir: [rɛn.tɛn] *PF* 'uy. *renten*

tìhawnu tokxur: [ma.sat] *PF* 'uy. *masat*

tìkangkem si fu 'uo: [s-ar] *PF* *kemä sar*

tìkangkem si nìhawng yola krr: [win 's-i] *PF*
krk. win si (za'ärìp ta **win ke k'ong**)

tìkangkem si, fi'u amuiä loli, ko: [t-am] *PF*
kemä, päng. tam

tìleren si: [o.'ɛjkʔ] *PF* 'uy. *oeyk*

tìlu si: [ŋ-opʔ] *PF* *rlk. ngop*

tìmlte l'ü: [sran] *PF* *hìl., päng. sran*

tìmìn atxan: [ʔi.'hɛ.ju] *PF* 'uy. *'ihayu*

tìng fa kawnga säfpìl: [ka.'vukʔ 's-i] *PF* *krk.*
kavuk si (za'ärìp ta **kavuk terìng fa kawnga**
säfpìl)

tìng fa tìtxur ne 'uo: [kæ.'ʔ.æ.r.ɪpʔ] *PF* kemä
kä'ärìp ('aw. ta **kä** za'u mìso sì 'ärìp *rikk*)
tìng krr: [kr.'n.ɛkʔ] *PF* kemä. *krrnekx* ('aw. ta
krr nekx aysrr sì nekx *tìng*)
tìng kxu, fa win 'eko: [t'a.k.ukʔ] *PF* kemä
takuk
tìng nari netsa'u: [n.m] *PF* kemä. *nìn*
tìng nari netsa'u a fko new tem: [k.an] *PF* ke-
mä.iv. *kan*
tìng sänume: [k.aɹ] *PF* kemä. *kar*
tìngay, tsxko tìsawni (säsyep mì sítusok, säf-
pìl): [ʔu] *PF* 'uy. 'u
tìnong rolä txe'lanä: [ʔɛ.koŋ] *PF* 'uy. 'ekong
tìnongä fya'o, tengfya'o na: [i.læ] or [i.'læ] *PF*
'eo ìlä+
tìpawm teri 'u: [pɛ.'u] *PF* pawm. *peu* tengpam
na 'upe
tìpawm teri 'u alawnen: [pɛ.'hɛm] *PF* pawm.
pehem tengpam na **kempe**
tìpawm teri atxkxo: [tʂɛŋ.pɛ] *PF* pawm.
tsengpe tengpam na **peseng**
tìpawm teri fnel: [fnɛ.pɛ] *PF* pawm. *fnepe* ten-
gpam na **pefnel**
tìpawm teri fnel: [pɛ.'fnɛl] *PF* pawm. *pefnel*
tengpam na **fnepe**
tìpawm teri holpxay: [pol.'p'aj] *PF* pawm.
polpxay ('aw. ta **holpxay** na 'aw, mune, pxey
sì fra'u sì **pe** wìntxuyu *tìpawmä*)
tìpawm teri lolen na tsawke tìran: [pɛ.'hr] *PF*
pawm. *pehrr* tengpam na **krrpe**
tìpawm teri tafra: [pɛ.'lun] *PF* pawm. *pelun*
tengpam na **lumpe**
tìpawm teri tseng: [pɛ.'sɛŋ] *PF* pawm. *peseng*
tengpam na **tsengpe**
tìpawm teri tute: [pɛ.'su] *PF* pawm. *pesu* ten-
gpam na **tupe**
tìplltxe: [ti.pæŋ.'k'o] *PF* 'uy. *tìpängkxo* (za'ärìp
ta **pängkxo** *plltxe*)

U

'u a fko plltxe krr a soli 'uot akawng:
[hɪ.'t'o.a] *PF* päng. *hìtxoa* (za'ärìp ta **hì'i**
le'it, ke tsawl sì **txoa** aungia siltana *txelanä*)
'u a fko sar kemo sivi : [sæ.'ʔo] *PF* 'uy. *sä'o*
'u a fko tikangkem si hu tsat: [ti.'kaŋ.kɛm.vi]
PF 'uy. *tikangkemvi* (za'ärìp ta **tikangkem**
kem fa mesyokx a ngop 'uo)

tìplltxe a kä ne'ìm: [ti.'ʔɛŋ] *PF* 'uy. *tì'eyng*
(za'ärìp ta 'eyng *plltxe* ne *plltxeyu*)
tìplltxe lewäte: [ti.wæ.'tɛ] *PF* 'uy. *tìwäte*
(za'ärìp ta **wäte** *plltxe* *nìkawng* hu *tute* *alaha*)
tìpängkxo a mì sìpawm sawni: [li.'ʔu.pɛ] *PF*
pawm. *li'upe* tengpam na **pelì'u**
tìpängkxo a mì sìpawm sawni: [pɛ.'li.'ʔu] *PF*
pawm. *pelì'u* tengpam na **li'upe**
tìpängkxo a wìntxu tìlen: [vur] *PF* 'uy. *vur*
tìran awin: [t.ul] *PF* kemä. *tul*
tìran ne'ìm, awneyk lu: [t.ɪŋ 'tʂɛŋ] *PF* kemä
tìng *tseng* (za'ärìp ta **tìng** *pe'u* ngeyä *lu*, *slu*
laheyä sì **tseng** *tsa'u* a *tsun* *fko* *tivok*)
tìrolä hapxi: [waj.tɛ.lɛm] *PF* 'uy. *waytelem*
('aw. ta **way** *pawnltxea* *pamtseo* sì **telem** *le-*
tuvon 'u ngima ngop fa *letäftxu* *ewll*)
tìsraw seyki niftue: [p'i] *PF* kity. *pxi*
tìsyaw fpi ftang kemo: [ræ.'ʔæ] *PF* hìt. *rä'ä*
tìsyaw fpi zong: [rɔw.kɛ] *PF* päng. *rawke*
tìsiltan ne ftxi: [ka.'lin] *PF* kity. *kalin*
tìtsranten, txeleyä lun: [ral] *PF* 'uy. *ral*
tìtsun frakrr maweypey: [tim.'wɛj.pɛj] *PF* 'uy.
timweypey (za'ärìp ta **maweypey** *mawey* *lu*)
tìtxur atxan: [fkɛw] *PF* kitm. *fkew*
tìtìran kip unilä tseng: [ti.'rɛ.a.'fja.'ʔo] *PF* 'uy.
tireafya'o ('aw. ta **tirea** a *tirey* *luke* *poä* *tokx* sì
fya'o *tseng* *atawnìran*)
tìvuser rivey: [tɛm.'rɛj] *PF* 'uy. *temrey* (za'ärìp
ta **emrey** *var* *rivey*)
tìweyn, 'u a kenong ioang/tute/atxkxe/utral:
[rɛl] *PF* 'uy. *rel*
tìyawnit wìntxu fa kem: [sruŋ 's:i] *PF* krlk.
srung *si* (za'ärìp ta **srung** *aungia* *yawneyä*)
tìzong, 'u a txey tì'eko: [ti.'haw.nu] *PF* 'uy. *tì-*
hawnu (za'ärìp ta **hawnu** *wem* *fpi* *suteo*, *lew*
si *nìwotx*)

- 'u a lusen: [ti.'lɛn] *PRR* 'uy. *tilen* (za'ärìp ta *len slu tilut*)
- 'u a mìkam mune ayu: [k'am] *PF* 'uy. *kxam*
- 'u a new lu: [ti.'kin] *PF* 'uy. *tikin* (za'ärìp ta *kin zene si*)
- 'u a nga kivan: [ti.'kan] *PF* 'uy. *tikan* (za'ärìp ta *kan aim*)
- 'u a nga new tsive'a: [loɾ] *PF* kity. *lor*
- 'u a peng ftxey 'uo lu ngim fu pup: [ŋim.'pupʔ] *PF* 'uy. *ngimpup* (za'ärìp ta *ngim nullkrr, slä teri tokx fu fi'u si pup ke ngim*)
- 'u a peng ftxey lu som fu wew: [som.'wɛw] *PF* 'uy. *somwew* (za'ärìp ta *som txana txana sevin, na tsawke si wew ke som*)
- 'u a teri lau: [p'aw.pa] *PF* 'uy. *pxawpa* ('aw. ta *pxaw teri si pa'o na 'awkxe*)
- 'u a tompa/tsawke/fiwopx seyki: [ja.fkɛjkʔ] *PF* 'uy. *yafkeyk* (za'ärìp ta *fkeytok exist*)
- 'u a tsawl slu ta tangek utralä: [vul] *PF* 'uy. *vul*
- 'u a tsun sivi, mì sipawm: [fja.pɛ] *PF* lel. *fyape* tengpam na *pefya*
- 'u a tsun tse'a hu ontu: [fa.'hɛw] *PF* 'uy. *fahew*
- 'u a txei ti'eko, tizong: [ti.'haw.nu] *PF* 'uy. *tihawnu* (za'ärìp ta *hawnu wem fpi suteo, lew si nìwotx*)
- 'u a'ò': [ti.'ʔoʔ] *PF* 'uy. *ti'o'* (za'ärìp ta *'o' lu 'u a lu hiyik*)
- 'u alor ngop fa lora ronsem: [tʂɛ.o] *PF* 'uy. *tseo*
- 'u amawnok: [ti.'mokʔ] *PF* 'uy. *tìmok* (za'ärìp ta *mok plltxe 'uot a fko tsun si*)
- 'u anawnew: [jaw.nɛ] *PF* kity. *yawne*
- 'u angäzìk: [ti.'ŋæ.zikʔ] *PF* 'uy. *tìngäzìk* (za'ärìp ta *ngäzìk ke ftue*)
- 'u aronsrengawnop: [ron.sɛɛ] *PF* 'uy. *ronsrel* (za'ärìp ta *ronsrengop ngop mì ronsem*)
- 'u atsawne'a, na ean: [ʔo.pin] *PF* 'uy. *'opin*
- 'u fa fahew si: [on.tu] *JC* 'uy. *ontu*
- 'u fko tsu sivar fpi pamtseo sivi: [ʔo't'aŋ] *PF* 'uy. *'otxang*
- 'u fu tute klkkem nefä: [p'im] *PF* kity. *pxim*
- 'u futa fko taron: [smaɸ] *PF* 'uy. *smar*
- 'u futa wäte: [sæ.wæ.'tɛ] *PF* 'uy. *säwäte* (za'ärìp ta *wäte plltxe nìkawng hu tute alahe*)
- 'u hu holpxay kinä: [ki.vɛ] *PF* kity. *kive* (za'ärìp ta *kinä tsing si mune si 'aw*)
- 'u hu holpxay mrr: [mɾ.vɛ] *PF* kity. *mrrve* (za'ärìp ta *mrr mune si mune si 'aw*)
- 'u hu hrrap: [ɛ.'hɾ.apʔ] *PF* 'uy. *lehrrap* (za'ärìp ta *hrrap 'uo a tsun kxeikivu*)
- 'u hu pxawpa: [rum] *PF* 'uy. *rum*
- 'u lu, a fko kin tsa'ut: [ɛ.'kin] *PF* kity. *lekin* (za'ärìp ta *kin zene si*)
- 'u mì saw tsafa pay ziva'u tsun: [pɪ.'wopʔ] *PF* 'uy. *pìwopx*
- 'u mìkam tompa si herwì: [tom.pɛɾ.wi] *PF* 'uy. *tomperwì* (za'ärìp ta *tompa pay ftu taw si herwì hewnea tsxepay*)
- 'u sawnung: [ti.'suŋ] *Lance* 'uy. *tìsung* (za'ärìp ta *sung yem 'aw 'u sìn lahea 'u*)
- 'u sneykaytx fpomtökxit: [sk'ir] *PF* 'uy. *skxir*
- 'u ta txim: [k'ɛ.tʂɛ] *PF* 'uy. *kxetse*
- 'u txusola: [ti.'t'u.la] *PF* 'uy. *tixula* (za'ärìp ta *txula ngop 'u o fa aysyokx*)
- 'u, nìsar trr: [sk'om] *PF* 'uy. *skxom*
- 'u/kem a ftxoley fko: [ti.'ft'ɛj] *PF* 'uy. *tiftxey* (za'ärìp ta *ftxey tse'a 'upe nga srung*)
- 'u/kem a längen tuteor ulte fe' lu: [fɛ.kɛm] *PF* 'uy. *fekem* ('aw. ta *fe' na kawng si kem tsa a fko si*)
- 'u/tute/ioang/atxkxe a nga ke omum: [st'on] *PF* kity. *stxong*
- 'u/tute/ioang/atxkxe a ngolop mì hrro: [ti.'ŋopʔ] *PF* 'uy. *tìngop* (za'ärìp ta *ngop tìlu si*)
- 'uo a heykangham, kewong: [hi.jikʔ] *PF* kity. *hiyik*
- 'uo a kametu, muiä: [ŋaj] *PF* kity. *ngay*
- 'uo a Kernal Kuarìtsur ke lu: [mɛ.'u.i.a] *PF* 'uy. *meuia*
- 'uo a lu kxeiey: [tʂɛɛŋ] *PF* kity. *tsleng*
- 'uo a tsun kxeikivu: [hɾ.apʔ] *PF* 'uy. *hrrap*
- 'uo atxin 'eykìn ngat: [v'ɛwŋ] *PF* rlk. *vewng*
- 'uo fwa fkoru tsun livu tokxmì ulte lesar lu: [p'ɛn] *PF* 'uy. *pxen*
- 'uo fwahu fko tsun kivä payka: [u.ran] *PF* 'uy. *uran*
- 'uo.: [t'an.tʂɛɛ.sam] *PF* kity. *txantslusam* ('aw. ta *txan 'uo si tsl«us»am 'uo*)
- 'uomi lu fi'u: [ŋaʔʔ] *PF* krlk. *nga'*
- 'uot teya seyki: [jom.t'ŋ] *PF* kemä *yomtìng* ('aw. ta *yom näk fxcenit si tìng rikx po a por lu*)
- 'uoä kea fpom si: [stɛj.'k.i] *PF* kemä *steyki* (za'ärìp ta *sti kea siltsana ronsem si «eyk» san len si sik 'it a mì li'u*)

'usonga 'ewll, na seze slä ke ean: [ˈsju.laŋ] *PF*
 'uy. *syulang*
 'uä holpxayo: [hɪm.tʰan] *PF* 'uy *hìmtxan* ('aw.
 ta *hìm* 'uyä nì'it sì *txan* *apxa holpxay 'uyä*)
 'uä nì'it: [hɪm] *PF* *kìty. hìm*
 'uä txìm: [kæ.pʰi] *PF* 'uy *käpxì* ('aw. ta *kä* za'u
neto sì *hapxi* 'aw 'uoä)
 'uä tì'ärìp seyki nekll: [t.uŋ.z.upʰ] *PF* *rlk.*
tungzup ('aw. ta *tung* *tsun sivi* sì *zup* *kä ne-*
kll)
 'uä tìsevin: [ti.lof] *PF* 'uy. *tìlor* (za'ärìp ta *lor*
 'u a *nga new tsiöe'a*)
 u *mìkam nga sì Pa'li (ke tsaheylu!)*:
 [sæ.zæ.rɪpʰ] *RL,PF* 'uy. *säzärìp* (za'ärìp ta
 za'ärìp *munge ne pängkxo*)

V

var rivey: [ɛm.r̥.ɛj] *PF* *krk.* *emrey*
vawma 'u a lu krr a tsawkeyä atan za'u ne
tsa'u: [ukʰ] *PF* 'uy. *uk* (za'ärìp ta *toruk* *tuna*
kerusey letaw)
vay krr asiltsan: [jɛʔ.kɪ] *PF* *kitm.* *ye'krr*
 (za'ärìp ta *ye'rìn* *mì hìma trr* sì *krr* *neks*
aysrr)
vay set: [mi] *PF* *kitm.* *mi*
vay tsakrr: [tsa.kɪ.vaj] *PF* *kitm.* *tsakrröay* ('aw.
 ta *tsakrr* *maw fi'u* sì *vay* *ne tseng fkip*)
vaykrr ke kivä: [ti.ʔi.ä.vaj] *PF* *kitm.* *tì'i'avay*
 ('aw. ta 'i'a *ftang nìwotx* sì *vay* *ne tseng fkip*)
vola vol: [zam] *PF* *hol.* *zam*

W

wan 'uot: [ti.wan] *PF* 'uy. *tìwan* (za'ärìp ta
wan *ke new a tsun rivoun 'uo*)
way si: [r̥.ɔl] *PF* *kemä.* *rol*
weiem fa meuia: [fpe.i.ɔ] *PF* 'uy *fpeio*
wem fpi suteo, lew si nìwotx: [h̥.aw.n.u] *PF*
kemä *hawnu*
werìntxu futa pol tel prte't teri 'uo: [i.r̥aj.ɔ]
JC 'uy., *lel.* *irayo*
weyn aylì'u: [pam.r̥ɛl 's-i] *PF* *krk.* *pamrel* *si*
 (za'ärìp ta *pamrel* *woleyn aylì'u*)

Y

ulte, li'u a wìntxu nì'awstengyem 'uä: [si] *PF*
lel. *sì* ('awsitenyem *meu, tsun 'awsitenyi-*
vem na -si: mì sipängkxo, sar san ulte sük
ulte li'u a wìntxu nì'awstengyem 'uä)
ultxeykarun: [ul.tʰa 's-i] *PF* *krk.* *ultxa si*
 (za'ärìp ta *ultxa* *pxay 'awsiteng tengkrr*)
uo: [nɛ.'ɪm] *PF* *kitm.* *ne'im*
uo kive: [ˈvol.vɛ] *PF* *kity.* *volve* (za'ärìp ta *vol*
holpxay zekwäyä)
uo mrrve: [ˈpu.vɛ] *PF* *kity.* *puve* (za'ärìp ta
pukap tsìng sì mune)
uo muve: [ˈp'ɛj.vɛ] *PF* *kity.* *pxeyve* (za'ärìp ta
pxey holpxay a teng si 'aw nì'ul to mune)
uo pxeyve, eo mrrve: [ˈtsi.vɛ] *PF* *kity.* *tsìve*
 (za'ärìp ta *tsìng* *mune sì mune*)
uo tokx: [tʰal] *PF* 'uy. *txal*

vospxi sre fivospxi: [vo.'sp'i.am] *PF* 'uy. *vospx-*
iam (za'ärìp ta *vospxi* *vospxi zisità*)
vospxi vay fivospxi: [vo.'sp'i.aj] *PF* 'uy. *vospx-*
iyay (za'ärìp ta *vospxi* *vospxi zisità*)
vospixi zisità (alu pxevosìng fu pxevomrr fu
pxevofu fu pxevphin srr): [vo.'sp'i] *PF* 'uy.
vospxi (za'ärìp ta *vospixi* 'aw ta *vosìng* sì
zisità *krr vaykrr 'aw trr lu nìmun*)
vul kinamä: [ˈvɛ.nu] *PF* 'uy. *venu*
vul pxunä: [ˈtsjokʰ] *PF* 'uy. *tsyokx*
vä' ftxìru: [ft̥'i.væʔ] *PF* *kity.* *ftxìvöä* ('aw. ta *ftxi*
säprrkxentrkrr sì *vä'* *ke prrte*)
vä'a tì'efu seyki: [sr̥aw] *PF* *kity.* *sr̥aw*

wll lew: [ˈfk̥.a.r̥.utʰ] *PF* *kemä* *fkarut*
woleyn aylì'u: [pam.r̥ɛl] *PF* 'uy. *pamrel* ('aw.
 ta *pam* *tša'uri a fkol tìng mikyun* sì *rel* *tìweyn*
 'u a *kenong ionag/tute/atxkxe/utral*)
wä tsa'u: [ni.'wæ] *PF* *kitm.* *nìwä*
wìntxu: [ti.'o.ɛjk.tɪŋ] *PF* 'uy. *tìoeyktìng* (za'ärìp
 ta «*eyk*» *kem si*)
wìntxu ulte peng tstxo tuteur tuteot akewong
 : [mu.w̥.m̥.tʰ.u] *PF* *rlk.* *muwìntxu* (za'ärìp ta
wìntxu *eyk aynari ne muiaä 'u*)

ya ta txep: [k'ɛ.nɛɛ] *PF* 'uy. *kxener*
yamora' 'uot: [tɪ.jo'raʔ] *PF* 'uy. *tìyora'* (za'ärìp ta *yora'* emza'u mì tìwusem)
ye'rìn lekeräa li'u: [tutʔ] *PF* hit. *tut*
yem 'aw 'u sìn lahea 'u: [s·uŋ] *PF* kemä *sung*
yem ayyulit 'awsiteng fte sivi 'uo: [t·æ.'ft'·u] *PF* kemä *täftxu*
yem nemfa rusikxa ayu: [jɛm.'fpaɟ 's·i] *PF* krlk. *yemfpay si* (za'ärìp ta *yemfpay kem a yem nemfa rusikxa ayu*)
yem sìn tokxit: [j·ɛm.stokʔ] *PF* rlk. *yemstokx* ('aw. ta *yem sìn sì tokx tute nìwotx*)
yem tuteoä seyri sìn lapoä seyri: [p·om] *PF* kemä *pom*

Z

za latem: [m·m] *PF* kemä *mìn*
za'u fu sop mìso, ne latseng: [k·æ] *PF* kemä *kä*
za'u hu ulte tìng 'u: [za.'m·u.ŋ·ɛ] *PF* kemä. *zamunge* (za'ärìp ta *munge luru ngahu*)
za'u ne'im nìmun: [t·æ.'t'·aw] *PF* kemä *tätxaw*
za'u newrrpa: [sl·o.'·an] *PF* rlk. *sloan*
za'u newrrpa sa'nokta: [ʔ·o.ŋ·okʔ] *PF* krlk. *'ongokx* ('aw. ta *'ong tsawl sleiu sì nokx gi-ve birth to*)
za'u nìprte': [s·u.n·u] *PF* krlk. *sunu*

Ä

'äpampi fa zekwa fpi fpom: [ʔk'·a.k·ɛ] *PF* kemä *fkxake*
'äpärip, 'ärìp tute fu tuteyä hapxi: [ɾ·ikʔ] *PF* kemä. *rikx*
'ärìp 'u fte txey säfpxäkìm: [ʔstu 's·i] *PF* krlk. *tstu si* (za'ärìp ta *tstu ke piak seyki*)

Ì

'i'awn lok (tengkr serop): [l·a.'ts·i] *LA* kemä. *latsi*
'in hu 'awa 'u: [k·an.ʔ·m] *PF* rlk. *kan'in* (za'ärìp ta *'in si kemo nì'aw*)
'in hu kem a ke lu siltsan: [v·ɾ·m] *PF* krlk. *orrìn* (za'ärìp ta *'in si kemo nì'aw*)
'in hu siltsana kem: [s·u.l·m] *PF* krlk. *sulìn* (za'ärìp ta *'in si kemo nì'aw*)
ilva: [paɟ.l.və] *PF* 'uy. *payìva* (za'ärìp ta *pay ke tskxe slä niftue rusikxa 'u sì ilva hì'ia hapxi txepä/herwìyä/payä/tompayä*)

yemstokx ioit: [i.'o.i s·i] *PF* krlk. *ioi si* (za'ärìp ta *ioi pxen alor*)
yey nefä: [nɪ.'p'im] *PF* kìtm. *nìpxim* (za'ärìp ta *pxim 'u fu tute kllkxem nefä*)
yola swaw: [ʔswaw.ʔsɟipʔ] *PF* 'uy. *swawtsyìp* (za'ärìp ta *swaw 'it trrä*)
yom payit: [n·æ.kʔ] *PF* kemä *näk*
yomtu: [ʔju.vɛ] *PF* 'uy. *syuue*
yìm meronsem hu tute fu ioang: [ʔsa.'heɟl 's·i] *PF* krlk. *tsaheyl si* (za'ärìp ta *tsaheylu fwa a si lemuntxa mune*)
yìm si: [sp·ɛ.'ʔ·ɛ] *PF* kemä. *spe'e*
yìm sìn kllte: [j·æ.n] *PF* kemä. *yän*

za'u peyfew: [sl·ɛ.l·ɛ] *PF* krlk. *slele*
za'u wä: [kæ.'m·ak.t·o] *PF* kemä *kämakto* ('aw. ta *kä za'u ne latseng sì makto tsaheylu si niftxavang*)
zamäpunge: [ʔz·a.ʔ·u] *PF* kemä. *za'u*
zapxi re'oä: [kɛɟ] *PF* 'uy. *key*
**zene fpivìl san ftang tsakem ulte lek faysä-
 nume sük:** [ɛl.tu s·i] *PF* krlk. *eltu si* (za'ärìp ta *eltu 'u a po fpìl hu*)
zene si: [k·in] *PF* kemä. *kin*
zera'u neklì: [ta.'ʔɛm] *PF* kìtm. *ta'em*

'ärìp ne: [ʔp·ɛʔʔ] *PF* kemä *fpe'*
'ärìp tute fu tuteyä hapxi, 'äpärip: [ɾ·ikʔ] *PF* kemä. *rikx*
ätxäle si, plltxe talun fwerew lapo tìfpìl: [p·awm] *PF* kemä. *paɟm*

ilva herwìä, herwìvi: [ʔhɛɾ.wl.və] *PF* 'uy. *her-wìva* (za'ärìp ta *herwì hewnea tskxepay sì il-va hì'ia hapxi txepä/herwìyä/payä/tompayä*)
ilva payä ftu taw: [ʔtom.pi.və] *PF* 'uy. *tompìva* (za'ärìp ta *tompa pay ftu taw sì ilva hì'ia hapxi txepä/herwìyä/payä/tompayä*)
**ilva txepä ('u a lu mawkr txep no-
 lexx):** [ʔt'ɛ.pi.və] *PF* 'uy. *txepìva* (za'ärìp ta *txep sänekx sì ilva hì'ia hapxi txepä/herwìyä/payä/tompayä*)

'awve sî nî'aw: [ʔaw.lo] _{PF} kîtm. 'awlo
'ekong: [k̄a.to] _{PF} 'uy. kato
'ewll säyomä: [fk'ɛn] _{PF} 'uy. fksen
'ewllä zekwä: [ɾikʷ] _{PF} 'uy. rîk
'uo: [sil.'ron.sem] _{PF} kîty. sîronsem ('aw. ta
sîltsan 'uo sî ronsem 'uo)

'uo: [tslo.'lam] _{PF} päng. *tslolam* (za'ärîp ta
tslam 'uo sî «ol» 'uo)
'uo: [slɛj.'k·u] _{PF} kemä. *sleyku* (za'ärîp ta **slu**
latem nemfa mipa 'u sî «eyk» 'uo)
'upxare îlasitse'a: [a.'u.ŋi.a] _{PF} 'uy. *aungia*